

## JOHN 1.

### GOSPEL JOHN.

1 Ke eritöñö Ikö odu, Ikö önyuñ odu ye Abasi, Ikö  
2 önyuñ edi Abasi. Kpa Enye odu ye Abasi ke eritöñö.  
3 Oto ke Enye énam kpukpru ñkpö ; ndien mitoho ke Enye  
4 inamke ñkpö baba kiet eke énamde. Uwem odu ke Enye ;  
5 ndien uwem oro edi uñwana owo. Ndien uñwana ayama ke  
6 ekim ; ekim inyuñ ikanke enye. Owo kiet ekedi, Abasi  
7 öködöñ enye, enyiñ esie ekere John. Enye edi nte ntense,  
man enye edi ntense uñwana, kpañ oto ke enye kpukpru  
8 owo èkpenim ke akpanikö. Enye idige uñwana oro, edi  
9 edi man edi ntense uñwana. Oro edi ata uñwana, emi  
añwañade kpukpru owo kiet kiet, emi èdukde ke ere-  
10 rímbot. Enye odu ke ererímbot, ényuñ énam ererímbot  
11 oto ke Enye, ndien ererímbot idiöñöke Enye. Enye  
etiene oruk Esiemö, ndien mö emi èdide oruk Esiemö  
12 inyimeke Enye. Edi adaña owo nte ényimedé Enye,  
Enye önö mö unen ndidi nditö Abasi, kpa mö emi énímede  
13 enyiñ Esie ke akpanikö : emi émanade, itoho ke iyip,  
inyuñ itoho ke erinyime öbukidem, inyuñ itoho ke erinyime  
14 owo, edi oto ke Abasi. Ndien Ikö akabare edi öbukidem,  
önyuñ oduñ kotu nyin (ndien nyin ikokut uböñ Esie, uböñ  
nte eke eribon Eyen Ète kierakiet), öyöhö ke mfön ye  
15 akpanikö. John etiñ ikö ntense abaña Enye, önyuñ

## JOHN 1.

ofiori ete, Edi Enye emi ke ami ñkabaña nte, Enye emi etienede mi ke edem ama akabare edi ebe-iso mi: koro

16 Enye ekebemde mi iso odu. Koro oto ke uyöhö Esie  
17 kpukpru nyin imenyene, mfön ke mfön. Koro ékenöde ibet ke ubök Moses; mfön ye akpanikö édi ke Jesus  
18 Christ. Baba owo kiet ique Abasi ndomo ini kiet; Eribon Eyen kierakiet, emi odude ke ikpanesit Ète, Enye ama ayarare *Enye*.

19 Ndien emi edi ikö ntiense John, ke ini Me-Jew édönde me-oku ye me-Levite éto ke Jerusalem étiene Enye  
20 ébup enye, ète, Afo edi anie? Ndien enye onyime, inyuñ ikañke; enye önyuñ ayarare ete, Ami ndige Christ.  
21 Ndien mö ébup enye, ète, Nso ndien? Me afo edi Elijah? Ndien enye ödöhö ete, Ami ndige. Me afo edi prophet  
22 oro? Ndien enye öbörö ete, I'ih. Ntem mö ödöhö enye, ète, Afo edi anie? man nyin ida ibörö isök mö emi  
23 édönde nyin. Afo ödöhö didie abaña idemfo? Enye ödöhö ete, Ami ndi uyo andifiori ke desert, ete, Èneñere  
24 usuñ Jehovah, kpa nte Isaiah prophet ödöhöde. Ndien  
25 mö oro ékedönde éto ke Me-Pharisee. Ndien mö ébup enye, ète, Nsinam afo onimde baptism ndien, ke afo  
26 mudige Christ, me Elijah, me prophet oro? John öbörö mö, ete, Ami 'ním baptism ke möñ: owo kiet ada ke uföt  
27 mbufo, emi mbufo midiöñöke, *kpa* Enye emi etienede mi ke edem, emi ami mendotke nditat uruk ikpa-ukot Esie.  
28 Èkenam me-ñkpö emi ke Bethany ke edem Jordan oko, ke ebiët eke John onimde baptism.  
29 Mkpöñ enye okut Jesus asañade etiene enye, önyuñ ödöhö ete, Sese, Eyeneröñ Abasi, emi emende midiöñkpö  
30 ereribot efep! Emi edi Enye eke ami ndöhöde mbaña Enye, nte, Owo ke etiene mi ke edem emi akabareded  
31 ebe-iso mi: koro Enye ekebemde mi iso odu. Ami ñkönyuñ ndiöñöke Enye; edi ke abaña emi ke ami ndi, 'nonim  
baptism ke möñ, man èkpeyarare Enye ènö Israel.  
32 Ndien John etiñ ikö ntiense ete, Ñkokut Spirit oto ke  
33 enyöñ ösukhöre nte ibiom odoro Enye ke idem. Ndien ami ñködiöñöke Enye: edi Enye emi ödönde mi ete 'ním  
baptism ke möñ, Enye ödöhö mi, ete, Owo emi afo edikutde Spirit ösukhöreded, odoro Enye ke idem, edi Enye edinim  
34 baptism ke Edisana Spirit. Ndien ami ma ñkut, nyuñ ntiiñ ikö ntiense nte, Emi edi Eyen Abasi.  
35 Mkpöñ John ötöñö ntak ada ñko, ye owo mbet esie iba;

## JOHN 2.

36 önyuñ ese Jesus nte Enye asañade, ndien ödöhö ete, Sese,  
37 Eyeneröñ Abasi ! Ndien mbet esie iba oro ēkop nte enye  
38 ödöhöde, ënyuñ ëtiene Enye. Ndien Jesus akabare, ese  
mö nte ëtienede Enye, önyuñ ödöhö mö, ete, Mbufo ëyom  
so ? Ndien mö ēbörö Enye, ëte, Rabbi (emi ke erisiak  
39 ikö öwöröde, Andikpep), Afo adañ ke möñ ? Enye ete  
mö, Ëdi, ndien mbufo ëyekut. Ntem mö ëtiene ëkekut  
ebiët eke Enye adañde ; ndien mö ëtie ye Enye ke usen  
40 oro : ekedi ñkpö nte öyöhö ñkanika duop. Owo kiet  
kotu owo iba oro ëkekopde ikö John, ënyuñ ëtienede  
41 Enye, edi Andrew, eyen-eka Simon Peter. Enye ebem  
iso oyom eyen-eka esie Simon, önyuñ ödöhö enye, ete,  
Nyin ima ikut Messiah (emi ke erisiak ikö edide Christ).  
42 Enye ada enye ösök Jesus. Jesus ese enye, önyuñ ödöhö  
ete, Afo edi Simon eyen John : afo eyekere Cephas (emi  
ke erisiak ikö edide Peter).  
43 Mkpöñ Enye oyom ndisaña ñka ke Galilee, ndien Enye  
44 okut Philip ; önyuñ ödöhö enye, ete, Tiene Mi. Ndien  
45 Philip edi owo Bethsaïda, obio Andrew ye Peter. Philip  
okut Nathanael, önyuñ ödöhö enye, ete, Nyin ima ikut  
Enye emi Moses ke ibet, ye me-prophet ëkewetde ëbaña,  
46 Jesus emi otode ke Nazareth, eyen Joseph. Ndien  
Nathanael ete enye, Nte eti ñkpö ekededi ekeme ndito ke  
47 Nazareth ? Philip ete enye, Di dise. Jesus okut  
Nathanael asañade etiene Enye, önyuñ ödöhö abaña enye,  
ete, Sese, ata eyen Israel, emi abiaña miduhe enye kesit !  
48 Nathanael ete Enye, Ada nso ödiöñö mi ? Jesus öbörö  
enyen, ete, Ke Philip mika-ikotke fi kaña, kini afo okodude  
49 ke idak eto fig, Ami ma ñkut fi. Nathanael öbörö Enye,  
ete, Rabbi, Afo edi Eyen Abasi ; Afo edi Edidem Israel.  
50 Jesus öbörö enye, ete, Nte afo omonim ke akpanikö, koro  
Ami ndöhöde fi, nte, Ma ñkut fi kidak eto fig ? Afo eyekut  
51 ñkpö eke ëkponde ëkan memö emi. Ndien Enye  
ödöhö enye, ete, Kakpan ke ndöhö mbufo, nte, Mbufo  
ëyekut enyöñ ökuböredede, ye me-angel Abasi ëdökde  
ënyuñ ësukhöredede ëdoro Eyen owo.

2 EKEM ke öyöhö usen ita ndö odu ke Cana ke Galilee ;  
2 ndien eka Jesus odu do : ënyuñ ëkot Jesus, ye mbet Esie,  
3 ëdi ndö ñko. Ndien ke wine okurede, eka Jesus ete Enye,  
4 Mö inyeneke wine. Ndien Jesus ete enye, Ñwan, Ami  
5 nsaña nso ye afo ? ini Mi ika-idige kaña. Eka Esie

## JOHN 2.

ödöhö mesañutom, ete, Se Enye edidöhöde mbufo, ēnam.  
6 Ndien abañ möñ itiat itiokiet ödiökhö do nte ido erinam asana Me-Jew asañade: abañ kiet kiet esïne  
7 adaña nte gallon edip. Jesus ödöhö mö, ete, Ësün möñ ke me-abañ ëyöhö. Ndien mö ëyöhö mö tutu osim inua.  
8 Ndien Enye ödöhö mö, ete, Êkoi kemi, ēmen ësök étubom  
9 usörö. Ndien mö ēmen ësök enye. Ndien kini étubom usörö atabide möñ oro ama akabare edi wine kemi, edi ifiökke ebiët eke enye otode (edi mesañutom emi ëkekoide  
10 möñ ëfiök), étubom usörö okot ödö ndö edi, önyuñ ödöhö enye, ete, Kpukpru owo ëbem iso ëním eti wine; ndien kini owo ëñwönde ediwak, ëním së mifönke nte enye eken:  
11 afo ama omum eti wine akama tutu osim emi. Jesus anam akpa idiöñö Esie emi ke Cana ke Galilee, önyuñ ayarare uböñ Esie; mbet Esie ënyuñ ëním Enye ke akpanikö.  
12 Ke ñkpö emi ëma ëkebe, Enye, ye eka Esie, ye nditö-eka Esie, ye mbet Esie ësukhöre ëka ke Capernaum: ndien mö itiehe do ediwak usen.  
13 Ekem passover Me-Jew ekpere, ndien Jesus ödök aka  
14 Jerusalem. Ndien Enye okut ke temple mö emi ënyamde enañ ye eröñ ye ibiom, yemekpuhö-okuk étiede do:  
15 ndien Enye ada ñkpri uruk anam ikpa, ebín kpukpru mö, ye eröñ ye enañ, ëwöñö ke temple; önyuñ añaña okuk mekpuhö-okuk öduök, önyuñ öduök mokpokoro mö ke  
16 isöñ; önyuñ ödöhö mö emi ënyamde ibiom, ete, Êmen ñkpö emi ëdakha; ëkunam ufök Ête Mi edi ufök urua.  
17 Mbet Esie ëti nte ëkewetde ëte, Udöñ ufök Fo  
18 eyeta Mi. Ntem Me-Jew ödöhö Enye, ëte, Nso idiöñö ke Afo owut nyin, emi Afo anamde me-ñkpö  
19 emi? Jesus öbörö mö, ete, Êwuri temple emi,  
20 ndien Ami nyeböp enye ke usen ita. Ntem Me-Jew ödöhö ëte, Êkeda isua aba ye itiokiet ëböp temple emi,  
21 ndien nte Afo ediböp enye ke usen ita? Edi Enye  
22 ödöhö abaña temple ikpöhidem Esie. Mödo ke Enye ama ekeset ke mkpa, mbet Esie ëti nte Enye öködöhöde ikö emi; ndien mö ëním ñwed Abasi ye ikö eke Jesus öködöhöde ke akpanikö.  
23 Ekem ke ini Enye odude ke Jerusalem ke passover, ke ini usörö, ediwak owo ëním enyiñ Esie ke akpanikö,  
24 ëkutde midiöñö oro Enye anamde. Edi Jesus ibuötke  
25 Idemesie ye mö, oto koro Enye öfiökde kpukpru owo, sia

## JOHN 3.

Enye minyuñ iyomke ite owo asian Imö abaña owo ; koro Enye ke Idemesie öfiökde se idude kesit owo.

- 3 Owo Pharisee odu, ekere Nicodemus, andikara Me-Jew :  
2 enye etiene Jesus ke okoneyo, önyuñ ödöhö Enye, ete, Rabbi, nyin imöfiök ite Afo edi ekpep-owo emi otode Abasi : koro baba owo kiet emi ekemedé ndinam midiöñö oro Afo anamde miduhe, iböhöke Abasi odu ye enye.  
3 Jesus ödöhö enye, ete, Kakpan ke ndöhö fi, nte, Ke owo mimanake öbufa, enye ikemeke ndikut obio  
4 Abasi. Nicodemus ete Enye, Didie ke owo edimana kini enye ösöñde ? nte enye emekeme nditöñö ntak 'nduk ke  
5 idibi eka esie, 'nyuñ 'mana ? Jesus öbörö ete, Kakpan ke ndöhö fi, nte, ke owo mimanake ito ke möñ ye Spirit, enye  
6 ikemeke ndiduk ke obio Abasi. Se amanade oto ke öbukidem edi öbukidem ; se amanade oto ke Spirit edi  
7 spirit. Kuyik koro Ami ndöhöde fi, nte, Mbufo ényene  
8 ndimana öbufa. Ofim ofime ebiët enye amama, afo ömönyuñ okop uyo esie, edi ufiökke ebiët eke enye otode ye ebiët eke enye akade : edi ntre ye kpukpru owo kiet kiet  
9 emi amanade oto ke Spirit. Nicodemus obup Enye, ete,  
10 Didie ke ñkpö emi èkeme ndidu ? Jesus öbörö enye, ete, Nte afo edi ekpep-owo ke Israel, ndien ufiökke  
11 ñkpö emi ? Kakpan ke ndöhö fi, nte, Nyin itiñ se nyin ifiökde, inyuñ idöhö ikö ntense ibaña se nyin *ima ikokut* ;  
12 ndien mbufo inyimeke ikö ntense nyin. Ami ma ndöhö mbufo me-ñkpö isöñ, ndien mbufo inimke ke akpanikö, didie ke mbufo édinim ke akpanikö, ke Ami ndöhöde mbufo  
13 me-ñkpö enyöñ ? Ndien ndomo owo kiet idökke kenyöñ iduk ke heaven, iböhöke Enye emi otode ke heaven  
14 ösukhöre, kpa Eyen owo, emi odude ke heaven. Ndien kpa nte Moses ekemende urukiköt kenyöñ ke desert,  
15 kpa ntre ke ényene ndimen Eyen owo kenyöñ : man owo ekededi eke öbuötde idem ke Enye ekpenyene nsinsi uwem.  
16 Koro Abasi amama ererimbóta adaña nte Enye ökönöde Edibon Eyen Esie kierakiet, man owo ekededi eke öbuötde  
17 idem ye Enye okutak, edi enyene nsinsi uwem. Koro Abasi miködöñke Eyen Esie ke ererimbóta ndikpe ikpe ye  
18 ererimbóta, edi man ényaña ererimbóta oto ke Enye. Ikpehe ikpe ye owo emi öbuötde idem ye Enye : enye emi mi- buötke idem ye Enye, éma èkpe ikpe ye enye éma, koro enye mibuötke idem ke enyiñ Edibon Eyen Abasi kiera-

## JOHN 4.

- 19 kiet. Ndien emi edi ikpe oro, ete, uñwana emedi ke ererimbot, ndien owo ēmama ekim ēkan uñwana ; koro  
 20 utom mö ēdiökde. Koro kpukpru owo kiet kiet emi anamde idiōñkpö asua uñwana, inyuñ iwöröke ke  
 21 uñwana, mbak ēdisua ēnö se enye anamde. Edi enye emi anamde akpanikö öwörö ke uñwana, man utom esie ayarare, ete, anam ke Abasi.
- 22 Ke me-ñkpö emi ēma ēbe Jesus ye mbet Esie ēdi ke isöñ Judæa ; ndien Enye etie do ye mö onim baptism.  
 23 John önyuñ onim baptism ke Ænon emi ekperede Salim, koro möñ awakde do : ndien mö ēdi ēdina baptism.  
 24 Koro mika-isinke John kaña ke ufök-ñkpököbi. Ndien  
 25 ndusuk mbet John ēneni ye Jew kiet ēbaña erinam asana.  
 26 Ndien mö ētiene John, önyuñ ödöhö enye, ete, Rabbi, Sese, Enye emi okodude ye afo ke edem Jordan oko, emi afo eketiñde ikö ntiense abaña Enye, ke onim baptism,  
 27 kpukpru owo önyuñ ētiene Enye. John ödöhö ete, Owo ikemeke ndibö baba ñkpö kiet, iböhöke önöde  
 28 enye oto ke heaven. Mbufo idemmbufo ēdi mentiense ete, ami ndöhö nte, Ami ndige Christ, edi, Edöñ mi  
 29 ete mbem Enye iso. Enye emi enyenede ñwan-ndö edi ödö-ñwan : edi ufan ödö-ñwan, emi adade okop uyo esie, adara akpan akpan kabaña uyo ödö-ñwan : ntem idara  
 30 mi emi öyöhö. Enye enyene ndiköri, edi ami nyene ndikabare ñkpri.
- 31 Enye emi otode ke enyöñ okpon akan kpukpru : enye emi otode ke isöñ edi eke isöñ, önyuñ ödöhö ñkpö isöñ :  
 32 enye emi otode ke heaven okpon akan kpukpru. Se Enye okutde önyuñ okopde, ke Enye ödöhö nte ntiense ;  
 33 ndien baba owo kiet inyimeke ikö ntiense Esie. Enye emi onyiñede ikö ntiense Esie ama onim idiöñö, ete, Abasi  
 34 edi akpanikö. Koro Enye emi Abasi ödöñde etiñde ikö  
 35 Abasi : koro Enye minöñö Spirit ke idomo. Ete amama Eyen, ama önyuñ ayak kpukpru ñkpö esin ke ubök Esie.  
 36 Owo emi öbuötde idem ye Eyen enyene nsinsi uwem ; edi enye emi mibuötke idem ye Eyen idique uwem, edi iyaresit Abasi odoro enye.

**4** NTEM kini Öböñ öfiökde ete, Me-Pharisee ēma ēkop  
 2 ete, Jesus ke anam önyuñ onim mbet baptism akan John (okposuk edi nte Jesus ke Idemesie minimke baptism, edi  
 3 mbet Esie önm), Enye adakha ke Judæa, ötöñö ntak ö yon

## JOHN 4.

4 ke Galilee. Ndien Enye enyene ndisaña mbe ke Samaria.  
 5 Ntre Enye osüm obio Samaria kiet, emi ekerede Sychar,  
     ekpere ubak isöñ oro Jacob ökönöde Joseph eyen esie :  
 6 ndien obube möñ Jacob odu do. Ndien koro Jesus akpade  
     mba ke isañ Esie, Enye etie ntem ke mben obube möñ.  
 7 Edi adaña nte öyöhö ñkanika itiokiet. Ñwan Samaria kiet  
     edi ndikot möñ : Jesus ödöhö enye, ete, Nö mi möñ ñwöñ.  
 8 Koro mbet Esie éma éka ke obio ndidep udia. Ndien  
 9 ñwan Samaria oro ödöhö Enye, ete, Didie ke afo, emi  
     edide Jew, ebeñe mi, ñwan Samaria, möñ eke öñwönde ?  
 10 (Koro Me-Jew misañake ñkpö ye mbio Samaria.) Jesus  
     öbörö enye, ete, Afo ama ökpöfiök enö Abasi, ama  
     ökpönyuñ ödiöñö Enye emi ödöhöde fi, ete, Nö Mi möñ  
     ñwöñ ; afo ekpebeñe Enye, ndien Enye ökpönö fi odu-  
 11 uwem möñ. Ñwan oro ödöhö Enye, ete, Öböñ, Afo  
     unyeneké ñkpö ndikot, obube önyuñ ötuñö : oto möñ  
 12 ndien ke Afo enyene odu-uwem möñ oro ? Nte Afo  
     omokpon akan Ete nyin Jacob, emi ökönöde nyin obube,  
     ökönyuñ öñwönde ke idemesie, ye nditö esie, ye ufene  
 13 esie ? Jesus öbörö enye, ete, Kpukpru owo kiet kiet  
     eke öñwönde möñ emi, itöñ eyetöñö ntak asat enye :  
 14 edi owo ekdedi eke öñwönde möñ oro Ami ndinöde  
     emye, itöñ idisatke enye aba ; edi möñ oro Ami ndinöde  
     eyekabare edi idim möñ kesit esie önö nsinsi uwem.  
 15 Ñwan oro ete Enye, Öböñ, nö mi möñ emi, man itöñ  
     okusat mi, ami ñkunyuñ ndi mi aba öfuri usuñ emi ndikot  
 16 möñ. Jesus ete enye, Ka kokot uberi, nyuñ di ken.  
 17 Ñwan oro öbörö Enye, ete, 'Nyeneke ebe. Jesus  
     ete enye, Afo omotim ödöhö ete, uyeneke ebe : koro  
 18 afo ama öködö mebe ition ; ndien owo emi afo odude  
     ye enye kemi idige uberi : afo ömødöhö akpanikö.  
 19 Ñwan oro ete Enye, Öböñ, mokut nte Afo edi prophet.  
 20 Mëte nyin éketuak ibuot énö Abasi ke obot emi ; edi  
     mbufo éte, Ke Jerusalem ebiët odu emi owo ényenede  
 21 ndituak ibuot. Jesus ete enye, Ñwan, ním uyo mi ke  
     akpanikö, ini ke edi, eke midige ke obot emi, minyuñ idige  
 22 ke Jerusalem, ke mbufo édituak ibuot énö Ete. Mbufo  
     étuak ibuot énö se mbufo mifiökke : nyin ituak ibuot inö  
 23 se nyin ifiökde : koro erinyaña otode ke Me-Jew. Edi  
     ini ke edi, önyuñ odu kemi, eke ata mendituak ibuot  
     édituakde ibuot énö Ete ke spirit ye ke akpanikö : koro  
     Ete oyomde oruk owo emi édi mendituak ibuot énö

## JOHN 4.

- 24 Enye. Abasi edi Spirit : ndien mö emi étuakde ibuot ēnö Enye ényene ndituak ibuot ke spirit ye ke akpanikö.
- 25 Ñwan oro ete Enye, Möfiök nte Messiah ke edi (emi ekerede Christ) : Enye ama edi, eyesian nyin kpukpru ñkpö.
- 26 Jesus ete enye, Ami emi ndöhöde ye afo ndi *Enye*.
- 27 Ndien ke ini emi mbet Esie édi ; ndien mö éyik koro Enye enemedé neme ye ñwan ; edi ndomo owo kiet idöhöke ite, Afo oyom nso ? me, Nsinam Afo enemedé neme ye enye ? Ntre ñwan oro ökpöñ abañ esie, aka ke obio, önyuñ ödöhö mbiobio, ete, Édi, édise owo emi ödöhöde mi kpukpru ñkpö eke ñkanamde : Nte Enye emi ekeme ndidi Christ ? Mö éwöñö ke obio, ésaña ébïne Enye. Kemi mbet Esie ékpe ye Enye, éte, Rabbi, dia ñkpö. Edi Enye ödöhö mö, ete, Ami menyene udia eke ndiade eke mbufo mifiökke. Ndien mbet ödöhö kiet ye eken, éte, Me owo ekededi ama önö Enye udia adia ?
- 34 Jesus ete mö, Udia Mi edi ndinam se Ète emi öködönde Mi amade, 'nyuñ 'nam utom Esie 'ma. Nte mbufo idöhöke ite, Òsuk kaña öfiöñ inañ, ndien ini ukpeñe edi ? Sese, Ami ndöhö mbufo, nte, Èmenere enyin mbufo, èse iñwañ, nte mö édatde ékem ini ukpeñe. Enye emi ekpeñede öbö ñkpö eyen-utom, önyuñ atañ mfri önö nsinsi uwem ; man enye emi awaride mkpasip ye enye emi ekpeñede édara ötö kiet. Koro ke ñkpö emi ikö oro edi akpanikö, ete,
- 38 Owo kiet awari mkpasip, efen ekpeñe. Ami ñködöñ mbufo ndikpeñe se mbufo mikanamke utom kesit : owo eñwen énam utom, ndien mbufo éduk ke utom mö.
- 39 Ndien ediwak mbon Samaria ke obio oro éním Enye ke akpanikö, oto ke ikö ñwan oro ödöhöde ete, Enye öködöhö mi kpukpru ñkpö eke ñkanamde. Ntre kini mbon Samaria ésimde Enye, mö ékpe Enye ubök éte, Etie ye mimö : ndien Enye etie do ke usen iba. Ndien ediwak owo efen éním ke akpanikö oto ke ikö Esie ; mö ényuñ ödöhö ñwan oro, éte, Kemi nyin imonim ke akpanikö, itoho koro afo etiñde : koro nyin imokop ke idemnyin, imonyuñ ifiök ite, Enye emi edi Andinyaña ereribot ke akpanikö.
- 43 Ndien ke musen iba oro ébede Enye adakha do aka ke Galilee. Koro Jesus ke Idemesie etiñde ikö ntiense ete, prophet inyeneke ukpono ke obio esiemö. Kadañemi Enye edide ke Galilee, mbon Galilee ényime Enye, ke éma

## JOHN 5.

ēkekut kpukpru ñkpö oro Enye akanamde ke Jerusalem ke usörö : koro mö önyuñ ëkade usörö.

- 46 Ntem Enye ötöñö ntak edi ke Cana ke Galilee, ebiët eke Enye akanamde möñ akabare edi wine. Ndien Öböñ kiet odu do, emi eyen eren esie ödönöde ke Capernaum.
- 47 Kini enye okopde ete Jesus ama okoto ke Judæa oduk ke Galilee, enye etiene Enye önyuñ ebeñe Enye, ete, Enye ñkpösukhöre edi edinam udöñö okure eyen imö ; koro
- 48 enye oyomde ndikpa. Ndien Jesus ödöhö enye, ete, Iböhöke ini mbufo ëkut midiöñö ye mutibe ñkpö, mbufo
- 49 idinümke ke akpanikö. Öböñ oro ete Enye, Öböñ,
- 50 sukhöre di, ke eyen mi mika-ikpaha kaña. Jesus ete enye, Ka okuo ; eyen fo ke odu uwem. Owo oro onüm ikö oro Jesus ödöhöde enye ke akpanikö, ndien önyöñ ke usuñ
- 51 esie. Ekem nte enye ösukhörede önyöñ, iköt esie
- 52 ësobo ye enye, ëte, eyen esie odu uwem. Ndien enye obup mö ñkanika eke enye ötöñöde ndikop idem. Ndien mö ëdöhö enye, ëte, Mkpöñ ke öyöhö ñkanika itiaba ufiop-
- 53 idem ökökpöñ enye. Ntre ëte öfiök ete, ekedi ke ñkanika oro Jesus öködöhöde imö, ete, Eyen fo ke odu uwem : ndien enye ke idemesie ye öfuri ufök esie ènüm ke akpanikö.
- 54 Ndien emi edi udiana-akpa idiöñö eke Jesus anamde ke Enye ama okoto ke Judæa edi ke Galilee.

- 5 Ke me-ñkpö emi ëbede usörö Me-Jew odu ; ndien Jesus  
2 ödök aka ke Jerusalem. Mkpödiökhömöñ odu ke Jerusalem ke inua-otop eröñ, emi ke usem Hebrew ëkotde  
3 Bethesda, ndien enye enyene nsuk uyo ition. Ata ediwak  
mbon udöñö, ye me'-nan, ye mbuñö, ye mö emi idem  
5 akpade, ëna do. Ndien owo kiet odu do, emi ödönöde ke  
6 isua edip ye efureta. Ke ini Jesus okutde enye nte anade,  
önyuñ öfiökde ete, enye ama etie *ntre* anyan ini, Enye  
ödöhö enye, ete, Nte afo akpama ndikop nsöñidem ?  
7 Owo udöñö oro ete Enye, Öböñ, ami 'nyeneke owo eke  
esinde mi ke m kpödiökhömöñ kini ëtimerede möñ : edi  
kini ami ndide, owo eñwen ebem mi iso ösukhöre.  
8 Jesus ödöhö enye, ete, Dakha kenyöñ men mbri fo, saña.  
9 Ndien ndo ndo oro idem ösöñ owo oro, enye önyuñ emen  
mbri esie asaña.  
10 Usen oro edi sabbath. Ntre Me-Jew ëdöhö enye emi  
udöñö okurede enye, ëte, Edi sabbath, inyuñ inenke  
11 fi ndimen mbri fo. Edi enye öbörö mö, ete, Enye emi

## JOHN 5.

akanamde udöñö okure mi, kpa Enye öködöhö mi, ete,  
 12 Men mbri fo, saña. Mö ēbup enye, ete, Anie owo  
 13 öködöhö fi, ete, Men *mbri fo*, saña ? Edi owo emi udöñö  
     okurede enye ifiökke owo eke edide : koro Jesus ama aka-  
 14 dakha, sia otu owo odude ke ebiët oro. Ekem Jesus  
     okut enye ke temple, önyuñ ödöhö enye, ete, Sese,  
     udöñö fo okure : Kunam aba idiöñkpö, mbak se idiökde  
 15 ikan ediwörö önö fi. Owo oro aka öködöhö Me-Jew, ete,  
 16 ke edi Jesus akanam udöñö okure imö. Ndien oto do  
     Me-Jew ēkóbö Jesus, koro Enye akanamde ñkpö emi ke  
 17 sabbath. Edi Jesus öbörö mö, ete, Ete mi ke ananam  
 18 utom tutu osüm emi, Ami 'nyuñ 'nam. Oto do Me-Jew  
     ēdediöñ ēyom Enye ndiwot, idige koro Enye abiatde  
     sabbath ikpöñ ikpöñ, edi koro Enye okotde Abasi, ete,  
     Ete Imö, anam Idemesie edi ukem ye Abasi.

19 Ndien Jesus ödöhö mö, ete,

Kakpan ke ndöhö mbufo, nte, Eyen ikemeke ndinam  
     ñkpö ke Idemesie, iböhöke se Enye okutde nte Ete anamde :  
     koro ñkpö ekededi Enye [Ete] anamde, me-ñkpö emi ke  
 20 Eyen önyuñ anam kpa suk ntre. Koro Ete amama Eyen,  
     önyuñ owut Enye kpukpru ñkpö oro Enye ke Idemesie  
     anamde : eyenyuñ owut Enye me-utom emi ēkponde  
 21 ēkan me-ñkpö emi, man idem akpa mbufo. Koro nte  
     Ete anamdemekpa-mkpa éset önyuñ önöde mö uwem, kpa  
 22 ntre ke Eyen önö owo emi Enye amade uwem. Koro  
     Ete minyuñ ikpehe ikpe baba owo kiet, edi Enye ama ayak  
 23 kpukpru ikpe önö Eyen, man kpukpru owo ēkpono Eyen,  
     kpa nte mö ēkponode Ete. Enye emi mikponoke Eyen  
 24 ikponoke Ete emi öködönde Enye. Kakpan ke ndöhö  
     mbufo, nte, Enye emi okopde uyo Mi, önyuñ öbuötde idem  
     ye Enye emi öködönde Mi, enyene nsinsi uwem, inyuñ  
     idukke ke ikpe, edi ama öwörö ke mkpa önyuñ oduk ke  
 25 uwem. Kakpan ke ndöhö mbufo, nte, Ini ke edi, önyuñ  
     odu kemi, eke mekpaña-mkpa édikopde uyo Eyen Abasi ;  
 26 ndien mö emi ēkopde éyedu uwem. Koro nte emi Ete  
     enyenede uwem ke Idemesie, kpa suk ntre ke Enye ökönö  
 27 Eyen ñko ndinyene uwem ke Idemesie : Enye ökönyuñ  
     önö Enye odudu ndikpe ikpe, koro Enye edide Eyen owo.  
 28 Ekuyik ñkpö emi : koro ini ke edi, eke kpukpru mö emi  
 29 édude ke me-udi édikopde uyo Esie, éyenyuñ éwöñö ;  
     mö emi ékenamde se ifonde ke eriset uwem ; ye mö emi  
     ékenamde se idiökde ke eriset ubiom-ikpe.

JOHN 6.

30 Ami ke Idemmi ñkemeke ndinam ñkpö : nte ñkopde,  
 ke Ami ñkpe ikpe : ikpe Mi önyuñ enen ; koro Ami  
 menyomke se Ami 'made ke Idemmi, edi se Enye emi  
 31 öködönde Mi amade. Ami 'ma ndöhö ikö ntiense mbaña  
 32 Idemmi, ikö ntiense Mi idige akpanikö. Edi efen odu eke  
 etiñde ikö ntiense abaña Mi ; Ami mönyuñ mfiök nte ikö  
 33 ntiense oro enye ödöhöde abaña Mi edi akpanikö. Mbufo  
 ēma ödöñ owo etiene John, enye önyuñ ödöhö ikö  
 34 ntiense abaña akpanikö. Edi ikö ntiense eke Ami 'nyenede  
 itoho owo : edi Ami mödöhö me-ñkpö emi, man ēnyaña  
 35 mbufo. Enye ekedi utuenikañ eke asakde önyuñ ayama-  
 de ; ndien mbufo ēkenyime ndidara ke uñwana esie  
 36 ke ini. Edi ikö ntiense emi Ami 'nyenede okpon akan  
 eke John : koro me-utom emi Ete ökönöde Mi ete 'nam  
 ma, idem me-utom oro Ami 'namde ödöhö ikö ntiense  
 37 ēbaña Mi, ëte, Ete öködöñ Mi. Ndien Ete emi öködönde  
 Mi, Enye ama ödöhö ikö ntiense abaña Mi. Akananam  
 38 mbufo ikopke uyo Esie, inyuñ ique mbiët Esie. Ikö Esie  
 inyuñ iduhe kesit mbufo : koro mbufo minimke Enye eke  
 39 Enye ödönde ke akpanikö. Mbufo eduñore me-ñwed  
 Abasi, koro mbufo ēkerede ëte, mbufo ēmenyene nsinsi  
 uwem kesit mö ; ndien mö emi ëdi mö emi ödöhöde ēbaña  
 40 Mi ; edi mbufo inyimeke nditiene Mi, man mbufo ēnyene  
 41 uwem. Ami mböhö owo ukpono. Edi Ami möfiök  
 42 mbufo, nte, mbufo inyeneke ima Abasi kesit mbufo. Ami  
 43 medi ke enyiñ Ete Mi, ndien mbufo inyimeke Mi : owo  
 eñwen ama edi ke enyiñ esiemö, enye ke mbufo ödinyime.  
 44 Didie ke mbufo ëkeme ndinim ke akpanikö, emi ëbode kiet  
 eken ukpono, ndien iyomke ukpono emi otode ke Abasi  
 45 kierakiet ? Ékukere ëte Ami nyedori mbufo ikö kiso Ete :  
 kiet odu emi odoride mbufo ikö, kpa Moses emi mbufo  
 46 ödoride enyin ke enye. Koro edieke mbufo ëkpenimde  
 Moses ke akpanikö, mbufo ëkpenim Mi ke akpanikö ;  
 47 koro enye ekewetde abaña Mi. Edi edieke mbufo minimke  
 me-ñwed esie ke akpanikö, didie ke mbufo ödinim ikö Mi  
 ke akpanikö ?

6 Ke ñkpö emi ëbede Jesus adakha aka ke edem inyañ  
 2 Galilee oko, emi edide inyañ Tiberias. Ndien ata ediwak  
 owo etiene Enye, koro mö ëkutde midiöñö emi Enye  
 3 anamde ke idem mö emi ödöñöde. Ndien Jesus ödök  
 4 akamba obot, önyuñ etie do ye mbet Esie. Ndien passover,

## JOHN 6.

5 usörö Me-Jew, ekpere. Ndien Jesus emenere enyin Esie, önyuñ okut nte ata ediwak owo étienede Enye, ndien ödöhö Philip, ete, Ke möñ ke nyin ididep uyo, man memö  
6 emi édia ? Enye ödöhö ikö emi ndidomo enye : koro  
7 Enye ke Idemesie öfiökde se Enye edinamde. Philip öbörö Enye, ete, Uyo ke okuk ikie iba ikemke, man kpukpru owo  
8 kiet kiet adia nsit nsit. Owo mbet Esie kiet, Andrew, eyen-  
9 eka Simon Peter, öbörö Enye, ete, Akparawa kiet odu  
mi, emi enyenede uyo ition ye iyak iba : edi mö emi édi  
10 nso kotu ediwak owo ntre ? Jesus ödöhö ete, Énam me-  
owo étetie. Ndien mbiët awak ke ötö oro. Ntre me-ovo  
11 oro étetie, ibat mö edi adaña nte thousand ition. Ndien Jesus ada me-uyo oro ; ndien ke ama ökönö eköm, enye  
edeme önö mö emi étiede ; önyuñ anam kpa ntre ye iyak  
12 ñko adaña nte mö émade. Ndien kini mö éyukhöde,  
Enye ödöhö mbet Esie, ete, Étañ ñkeñe eke ösukhöde,  
13 kpañ baba ñkpö kiet okutak. Ntre mö étañ mö, ényuñ  
éyöhö akpasa duopeba ye ñkeñe uyo ition, eke ösukhöde  
14 ke mö édiade éma. Ntem ke mbon oro ékutde idiöñö oro  
Enye anamde, mö édöhö éte, Ke akpanikö Enye emi edi  
prophet eke edide ke ereribot.  
15 Ndien ke Jesus öfiökde ete, mö éyom ndidi ndida Enye  
ke odudu 'ním Enye nte edidem, Enye ötöñö ntak adakha  
aka ke akamba obot ke Idemesie ikpöñ.  
16 Ke mbubreyo mbet Esie ésukhöre éka aqua inyañ ; ndien  
17 mö édiere ke ubom, éwat ébe inyañ éte ika ke Capernaum.  
Ndien kemi ekim odu, ndien Jesus ika-isimke mö kaña.  
18 Ndien inyañ adakha oto ke ökpösöñ ofim eke ofimedé.  
19 Ndien ke mö éma ékewat mile ita me inañ, mö ékut Jesus  
asañade ke inyañ, ekpere ubom ; ndien mö éfeghe ndik.  
20 Edi Enye ödöhö mö, ete, Edi Ami ; ékufeghe ndik. Ndien  
21 mö ényime Enye ediére ke ubom : ndien idaha oro ubom  
ebekhe ke ebiët eke mö ékade.  
22 Mkpöñ otu owo oro édade ke edem inyañ oko ékut éte,  
ubom efen iduhe do, iböhöke kiet, nte Jesus minyuñ  
idiereke ke ubom oro ye mbet Esie, edi mbet Esie ékewat  
23 ikpöñ (edi me-ubom éto ke Tiberias édi édikpere ebiët oro  
24 éketade uyo ke Öböñ ama ökönö eköm ama) : ntem kini  
otu owo ékutde éte Jesus iduhe do, mbet Esie inyuñ iduhe,  
mö ke idemmö édiere ke ubom, édi ke Capernaum, ke éyom  
25 Jesus. Ndien kini mö ékutde Enye ke edem inyañ eken,  
mö édöhö Enye, éte, Rabbi, ke ini ewe ke Afo ekedi mi ?

## JOHN 6.

26 Jesus öbörö mö, ete, Kakpan ke ndöhö mbufo, nte, Mbufo éyom Mi, idige koro mbufo ékekutde midiöñö,  
27 edi koro mbufo éketade uyo ényuñ éyukhöde. Ékunam utom ébaña uyo eke ésbode, edi ébaña uyo oro ébigide osim nsinsi uwem, emi Eyen owo edinöde mbufo : koro  
28 Ête *kpa* Abasi ama onim Enye idiöñö. Mö édöhö Enye  
29 ndien, éte, Nyin idinam nso, man inam utom Abasi ?  
Jesus öbörö mö, ete, Emi edi utom Abasi, ete, mbufo  
30 éním Enye emi Enye öködöñde ke akpanikö. Ndien mö édöhö Enye, éte, Nso idiöñö ke Afo anam ndien, man nyin ikut inyuñ inim Fi ke akpanikö ? nso utom ke Afo  
31 anam ? Mête nyin ékedia manna ke wilderness ; nte éwetde éte, Enye ökönö mö uyo oto ke heaven ndidia.  
32 Ndien Jesus ödöhö mö, ete, Kakpan ke ndöhö mbufo, nte, Ikedige Moses eke ökönöde mbufo uyo oto ke heaven ;  
33 edi Ête Mi önö mbufo ata uyo oto ke heaven. Koro uyo Abasi edide Enye emi otode ke heaven ösukhöre,  
34 önyuñ önöde ererimbó uwem. Mö édöhö Enye, éte,  
35 Öböñ, nö nyin uyo emi kpukpru ini. Jesus ödöhö mö, ete, Ami ndi uyo uwem : biöñ ididöñke enye emi etienede Mi, itöñ idinyuñ isatke enye ke nsinsi emi onimde Mi ke  
36 akpanikö. Edi Ami ndöhö mbufo, nte, mbufo éma ékut  
37 Mi, edi inimke ke akpanikö. Kpukpru owo emi Ête önöde Mi éyetiene Mi ; ndien owo emi etienede Mi Ami ndiduökke  
38 enye. Koro Ami ntode ke heaven nsukhöre, idige ndinam  
39 se Ami 'made, edi se Enye emi öködöñde Mi amade. Ndien emi edi se Enye emi öködöñde Mi amade, ete, ke kpukpru se Enye önöde Mi, Ami mkpöduökke baba kiet, edi nkpanam  
40 enye eset ke ukperedem usen. Koro emi edide se Ête Mi amade, ete, kpukpru owo kiet kiet emi okutde Eyen, önyuñ onimde Enye ke akpanikö, ekpenyene nsinsi uwem ; ndien Ami nyenam enye eset ke ukperedem usen.  
41 Ndien Me-Jew ésuk Enye uyo, koro Enye ödöhöde ete,  
42 Imö idi uyo emi otode ke heaven nsukhöre. Ndien mö édöhö éte, Nte emi idige Jesus, eyen Joseph, emi nyin idiöñöde éte ye eka Esie ? Nsinam Enye ödöhöde  
43 kemi ete, Ami nto ke heaven nsukhöre ? Jesus öbörö  
44 mö, ete, Ékusuk uyo kotu idemmbufo. Baba owo kiet ikemeke nditiene Mi, iböhöke ini Ête emi öködöñde Mi odudi enye : ndien Ami nyenam enye  
45 eset ke ukperedem usen. Éwet ke me-prophet éte, Abasi eyekpep mö kpukpru. Kpukpru owo emi okopde uyo

## JOHN 6.

- 46 Ete, önyuñ ekpepde, etiene Mi. Idige nte owo ekededi okokutde Ete, iböhöke Enye emi otode ke Abasi ; Enye 47 ama okut Ete. Kakpan ke ndöhö mbufo, nte, Enye eke 48 onimde ke akpanikö enyene nsinsi uwem. Ami ndi uyo 49 uwem. Mête mbufo ëkedia manna ke wilderness ënyuñ 50 ëkpaña. Emi edi uyo emi otode ke heaven ösukhöre, man 51 owo adia enye, ndien okukpa. Ami ndi odu-uwem uyo eke otode ke heaven ösukhöre : owo ekededi ama ata uyo emi, enye eyedu uwem ke nsinsi : Ih, ndien uyo oro Ami ndinöde edi öbukidem Mi, kabaña uwem ereribot.
- 52 Ndien Me-Jew ëneni kiet ye eken, ëte, Didie ke owo emi 53 ekeme ndinö nyin öbukidem Esie ita ? Ndien Jesus ödöhö mö, ete, Kakpan ke ndöhö mbufo, nte, Iböhöke mbufo ëta öbukidem Eyen owo ënyuñ ëñwöñ iyip Esie, mbufo 54 inyeneke uwem ke esit mbufo. Enye eke atade öbukidem Mi önyuñ öñwönde iyip Mi enyene nsinsi uwem ; Ami 55 nyenyuñ 'nam enye eset ke ukperedem usen. Koro öbukidem Mi edide udia ke akpanikö, iyip Mi önyuñ 56 edide ediñwöñ-ñkpö ke akpanikö. Owo eke atade öbukidem Mi önyuñ öñwönde iyip Mi odu ke esit Mi, Ami 'nyuñ ndu 57 ke esit esie. Nte Ete emi odude uwem öködönde Mi, ndien Ami ndu uwem oto ke Ete ; ntre owo emi atade Mi, 58 enye ñko eyedu uwem oto ke Ami. Emi edi uyo eke otode ke heaven ösukhöre : idige nte mête ëketade, ënyuñ ëkpaña : enye emi atade uyo emi eyedu uwem ke nsinsi.
- 59 Jesus etiñ ikö oro ke synagogue, nte Enye ekpepde ke Capernaum.
- 60 Ndien ediwak mbet Esie, kini mö ëkopde *emi*, ödöhö ëte, 61 Emi edi ökpösöñ ikö : anie ekeme ndikop enye ? Edi Jesus, ke öfiökde ke esit Esie nte mbet Esie ësukde uyo ébaña emi, ödöhö mö, ete, Nte ikö emi esin mbufo 62 éduö ? Nso ndien edieke mbufo ëkpekutde Eyen owo ödökde aka ke ebiët oro Enye okodude ke mbemiso ? 63 Edi spirit önö uwem ; öbukidem ifönke baba ñkpö kiet : me-ikö eke Ami ndöhöde mbufo ëdi spirit, ënyuñ ëdi uwem.
- 64 Edi ndusuk mbufo édu emi minimke ke akpanikö. Koro Jesus öfiökde toto ke eritöñö owo emi minimke ke 65 akpanikö, ye owo emi editapde Enye. Ndien Enye ödöhö ete, Oto ke ñkpö emi Ami ñködöhö mbufo, nte, baba owo kiet ikemeke nditiene Mi, ke Ete minöñö enye ukeme.
- 66 Ke ikö emi ediwak mbet Esie éfiak edem, inyuñ isañake 67 aba ye Enye. Ndien Jesus ödöhö *mbet Esie* duopeba, ete,

## JOHN 7.

68 Nte mbufo ñko ëmeyom ndinyoñ ? Simon Peter öbörö Enye, ete, Öböñ, nyin iditiene anie ? Afo emenyene ikö nsinsi uwem. Ndien nyin imonim ke akpanikö imonyuñ ifiök ite, Afo edi Edisana Eyen Abasi. Jesus öbörö mö, ete, Nte Ami ñkemekke mbufo owo duopeba, ndien owo mbufo kiet edi demon ? Enye ödöhö abaña Judas *eyen* Simon Iscariot, koro enye edide owo duopeba oro kiet emi editapde Enye.

7 KE ñkpö oro ëbede Jesus asaña ke Galilee : koro Enye minyimeke ndisaña ke Judaea, koro Me-Jew ëyomde ndiwot Enye. Ekem usörö Me-Jew ekpere, kpa usörö ataya. Ndien nditö-eka Esie ödöhö Enye, ëte, Dakha ke ötö emi, ka ke Judaea, man mbet Fo ñko ëkut utom Fo eke Afo anamde. Koro baba owo kiet minamke ñkpö ke ndibe, kini enye oyomde owo ëdiöñö enye ke aña. Afo ama anam me-ñkpö emi, yarare Idemfo nö ererimbot. 5 Koro kpa nditö-eka Esie minimke Enye ke akpanikö. 6 Ndien Jesus ödöhö mö, ete, Ini mi ikemke kaña ; edi ini 7 mbufo ekem kpukpru ini. Ererimbot ikemeke ndisua mbufo ; edi enye asasua Mi, koro Ami ntinde nte ntiense 8 mbaña enye, nte, me-utom esie ëdiök. Mbufo ödök ëka usörö : Ami ndökke kaña ñka usörö emi ; koro ini Mi 9 mika-iyöhöke kaña. Ndien ke Enye ama öködöhö mö ikö emi, Enye osuk etie ke Galilee.

10 Edi kini nditö-eka Esie ödökde ëka ke usörö, Enye önyuñ ödök aka ñko, idige aña aña, edi nte edide ke 11 ndibe. Ndien Me-Jew ëyom Enye ke usörö, ënyuñ 12 ödöhö ëte, Enye odu möñ ? Ndien nsuk-uyo ëdu eti eti kotu me-otu owo ëbaña Enye : ndusuk owo ëte, Enye edi eti owo ; mö efen ëte, Idige ntre, edi Enye 13 ababiaña otu owo. Edi baba owo kiet ibañake Enye aña aña mbak Me-Jew.

14 Ekem ke uföt usörö Jesus ödök ke temple, önyuñ ekpep. 15 Ndien Me-Jew ëyik ëte, Didie ke owo emi öfiök ñwed, emi 16 akananam mikpepke ? Jesus öbörö mö, ete, Erikpep Mi 17 idige okim, edi eke Enye emi öködönde Mi. Edieke owo onyimedé ndinam se Enye amade, enye eyefiök abaña erikpep oro, me oto ke Abasi, me Ami ntin ikö Idemmi. 18 Enye emi etinde ikö oto ke idemesie oyom ukpono esiemö : edi enye emi oyomde ukpono enye emi öködönde enye, kpa enye edi akpanikö, baba uquañido inyuñ iduhe ye

## JOHN 7.

19 enye. Nte Moses ikönöñö mbufo ibet, ndien baba owo kiet kotu mbufo inümke ibet ? Nsinam mbufo éyomde 20 ndiwot Mi ? Otu owo édöhö éte, Afo emenyene demon : 21 anie oyom ndiwot Fi ? Jesus öbörö mö, ete, Ami ñkanam 22 utom kiet, ndien kpukpru mbufo éyik. Moses ökönö mbufo mbobi kabaña emi (edi enye itoho Moses edi oto 23 mëte) ; mbufo ényuñ énïm owo mbobi ke sabbath. Edieke énïmde owo mbobi ke sabbath, man ékubiat ibet Moses ; nte mbufo éyaresít ye Ami, koro 'namde idem ösöñ owo 24 ke sabbath ? Ékukpe ikpe nte etiede owo ke enyin, edi ékpe edinen ikpe.

25 Ndien ndusuk mbon Jerusalem édöhö éte, Nte owo emi 26 idige Enye emi mö éyomde ndiwot ? Ndien sese, Enye ke etiñ ikö aña aña, mö inyuñ idöhöke Enye baba ñkpö kiet. Me ikpö owo étim éfiök ke akpanikö éte, owo emi 27 edi Christ ? Edi nyin imöfiök ebiët emi owo emi otode : edi kini Christ edide, baba owo kiet ifiökke ebiët emi Enye 28 otode. Ndien Jesus ofiori ke temple, ekpep önyuñ ödöhö ete, Mbufo émefiök Mi, émenyuñ éfiök ebiët emi Ami ntode ñko ; ndien Ami ndige ke Idemmi, edi Enye 29 emi ödönde Mi edi akpanikö, emi mbufo mifiökke. Ami möfiök Enye ; koro Ami ntode ke Enye, Enye önyuñ 30 ödöñ Mi. Ndien mö éyom ndimum Enye : ndien baba owo kiet idorike Enye ubök, koro ini Esie mika-ikemke 31 kaña. Edi ke otu owo oro ediwak owo énïm Enye ke akpanikö ; ényuñ édöhö éte, Christ ama edi, nte Enye 32 edinam midiöñö éwak ékan se owo emi anamde ? Me-Pharisee ékop nte otu owo ésukde uyo étiñ ikö emi ébaña Enye ; ikpö oku ye Me-Pharisee ényuñ édöñ 33 misuñutom ndimum Enye. Ndien Jesus ödöhö ete, Nsuk ndodu ye mbufo ke ekpri ini kaña, ndien Ami ndakha 34 ntiene Enye emi ökodönde Mi. Mbufo éyeyom Mi, ndien idique Mi : ndien ke ebiët eke Ami ndude, mbufo 35 ikemeke ndidi. Ndien Me-Jew ödöhö kotu idemmö éte, Owo emi edika möñ eke nyin midique Enye ? Me Enye editiene mö emi ésuwanade kotu Me-Greek, önyuñ ekpep 36 Me-Greek ? Nsidi ikö emi Enye ödöhöde ete, Mbufo éyeyom Mi, ndien idique Mi : ndien ke ebiët eke Ami ndude, mbufo ikemeke ndidi ?

37 Ekem ke akpatre usen, aqua usen usörö, Jesus ada ofiori ete, Itöñ ama asat owo ekededi, yak enye etiene Mi 38 öñwöñ. Enye emi öbuötde idem ye Ami, nte ñwed *Abasi*

## JOHN 8.

ödöhöde, me-akpa odu-uwem möñ ëyeto enye ke esít  
39 ëwörö. Edi Enye ödöhö ntem abaña Spirit, emi mö emi  
ëbuötde idem ye Enye ëdinyenede: koro mika-inöñö  
Spirit kaña; koro mika-inöñö Jesus kaña uböñ.  
40 Ndien ndusuk mö ke otu owo oro, adañemi mö ëkopde  
mikö emi, ödöhö ëte, Ke akpanikö emi edi prophet oro.  
41 Ndusuk eñwen ödöhö ëte, Emi edi Christ. Edi ndusuk  
42 ödöhö ëte, Nso, nte Christ eyeto ke Galilee? Nte ñwed  
Abasi idöhöke ite, Christ oto ke oruk David, önyuñ oto ke  
43 Bethlehem, ekpri obio emi David okodude? Ntre eribak-  
44 hare otibe ke otu owo abaña Enye. Ndien ndusuk mö  
ëyom ndimum Enye; edi baba owo kiet idorike Enye  
ubök.  
45 Ndien misuñutom oro ëtiene ikpö oku ye Me-Pharisee;  
mö ënyuñ ödöhö mö, ëte, Nsinam mbufo midaha Enye idi?  
46 Misuñutom oro ëbörö ëte, Akananam owo itüñke ikö ntre.  
47 Ndien Me-Pharisee ödöhö mö, ëte, Nte mbufo nde ëmeduk  
48 abiaña. Nte owo ekededi kotu mendikara me kotu Me-  
49 Pharisee omonim Enye ke akpanikö? Edi otu owo emi  
50 mifiökke ibet, ödödiök önö mö. Nicodemus (owo mö kiet  
51 emi ekebemde iso etiene Enye) ödöhö mö, ete, Nte ibet  
nyin ekpe ikpe owo, ke mibemke iso ikop uyo esie inyuñ  
52 ifiök se enye anamde? Mö ëbörö enye, ëte, Nte afo nde  
oto ke Galilee? Duñore, nyuñ se nte baba prophet kiet  
midakhake ida ito ke Galilee.

8 [NDIEN kpukpru owo ënyöñ ke ufök mö: edi Jesus aka  
2 ke obot Olive. Ndien Enye abak ke usenubök ötöñö  
ntak edi ke temple, kpukpru owo ënyuñ ëtiene Enye;  
3 ndien Enye ösukhöre etie ekpеп mö. Ndien me-scribe  
ye Me-Pharisee eda ñwan kiet, emi ëkemumde enye ke  
4 itie efibe; ndien ke mö ëma ëkenim enye ke uföt, mö  
ëdöhö Enye, ëte, Andikpep, ëkemum ñwan emi ke efibe,  
5 ke idem itie. Moses eteme nyin ke ibet, ete, itöñö oruk  
6 owo emi ke itiat: Afo ödöhö didie abaña enye? Mö  
ëdöhö ikö emi, ödomo Enye, man mö ënyene se ëdade  
ëdori Enye ikö. Edi Jesus önukhö ada nuenubök Esie  
7 ewet ke isöñ. Edi kini mö ëkóböde ëbup Enye, Enye  
emenere Idemesie önyuñ ödöhö mö, ete, Owo kotu mbufo  
eke ananade ndudue, yak enye ebem iso emen itiat ötö  
8 enye. Ndien Enye ötöñö ntak önukhö ada nuenubök  
9 Esie ewet ke isöñ. Ndien kini mö ëkopde, mö ëwöñö kiet

## JOHN 8.

- kiet, étöñöde ke ebiowo tutu osüm ukperedem : ndien Jesus osuk ikpöñ, ye ñwan ke ebiët eke enye adade ke 10 uföt. Ndien Jesus emenere Idemesie, ödöhö enye, ete, Ñwan, mö édu möñ ? Nte baba owo kiet ibiomke fi ? 11 Ndien enye ete, Baba owo kiet, Öböñ. Ndien Jesus ete, Ami 'nyuñ mbiomke fi : ka okuo ; ötöñöde kemi, kunam aba idiöñkpö.]  
 12 Ndien Jesus ötöñö ntak ödöhö mö, ete, Ami ndi uñwana ereribot : enye eke asañade etiene Mi idisañake ke ekim, 13 edi eyenyene uñwana uwem. Ntem Me-Pharisee ödöhö Enye, ëte, Afo etiñ ikö ntiense abaña Idemfo ; ikö 14 ntiense Fo idige akpanikö. Jesus öbörö mö, ete, Mkpétiñ ikö ntiense mbaña Idemmi, ikö ntiense Mi edi akpanikö ; koro Ami mfiökde ebiët eke Ami ñkotode, ye ebiët eke Ami ñkade ; edi mbufo ifiökke ebiët eke Ami 15 ntode, me ebiët eke Ami ñkade. Mbufo èkpe ikpe nte asañade ye öbukidem ; Ami ñkpehe ikpe baba owo kiet.  
 16 Ndien edieke Ami ñkpede ikpe, ikpe Mi edi akpanikö ; koro Ami menduhe ikpöñ, edi Ami ye Ète emi ökodönde 17 Mi. Ñko, ñyuñ ëwet ke ibet mbufo ëte, ikö ntiense owo 18 iba edi akpanikö. Ami ndi enye emi ntïnde ikö ntiense mbaña Idemmi, ndien Ète emi ökodönde Mi önyuñ etiñ 19 ikö ntiense abaña Mi. Ntem mö èdöhö Enye, ëte, Usö odu möñ ? Jesus öbörö ete, Mbufo ifiökke Mi, inyuñ ifiökke Ète Mi : mbufo èkpefiök Mi, mbufo èkpenyuñ èfiök Ète 20 Mi. Enye ödöhö mikö emi ke ubet unüm-ñkpö, nte Enye ekpepde ke temple : ndien baba owo kiet imumke Enye ; koro ini Esie mika-ikemke kaña.  
 21 Ndien Enye ötöñö ntak ödöhö mö, ete, Ami möñ 'nyöñ, ndien mbufo ëyeyom Mi, ñyuñ èkpaña ke idiöñkpö mbufo : 22 ke ebiët eke Ami ñkade, mbufo ikemeke ndidi. Ndien Me-Jew èdöhö ëte, Nte Enye ediwot Idemesie, emi Enye ödöhöde ete, Ke ebiët eke Ami ñkade, mbufo ikemeke 23 ndidi ? Ndien Enye öbörö mö, ete, Mbufo èdi eke isöñ ; Ami ndi eke enyöñ : mbufo èdi eke ereribot emi ; Ami 24 ndige eke ereribot emi. Ntre ke Ami ñkodöhö mbufo, nte, mbufo èyekpaña ke idiöñkpö mbufo : koro iböhöke mbufo ñnímde ke akpanikö ëte, Ami ndi Enye, mbufo 25 èyekpaña ke idiöñkpö mbufo. Mödo mö èdöhö Enye, ëte, Afo edi anie ? Jesus ödöhö mö, ete, Kpa se Ami ndöhöde 26 mbufo toto ke eritöñö. Menyene ediwak ñkpö nditñ 'nyuñ ñkpe ikpe mbaña mbufo : edi Enye emi ökodönde Mi edi

## JOHN 8.

akpanikö ; ndien ñkpö eke Ami ñkopde oto ke Enye,  
 27 ñkpö emi ke Ami ndöhö ererimbot. Mö ifiökke ite ke  
 28 Enye ödöhö mö abaña Ète. Ndien Jesus ödöhö ete, Ke  
     mbufo ēma ēmen Eyen owo ke enyöñ, ini oro ke mbufo  
     ēdifiök ete, Ami ndi Enye, ye nte Ami menamke ñkpö ke  
     Idemmi, edi Ami ndöhö ñkpö emi kpa nte Ète ekpepde  
 29 Mi. Ndien Enye emi ödönde Mi odu ye Ami ; Enye  
     ikpönke Mi ikpön ; koro Ami 'namde ñkpö eke ènemde  
 30 Enye kpukpru ini. Nte Enye ödöhöde ikö emi, ediwak  
     owo èním Enye ke akpanikö.  
 31 Ndien Jesus ödöhö Me-Jew oro èbuötde idem ye Enye,  
     ete, Mbufo ēma ēdu ke ikö Mi, mbufo édi mbet Mi  
 32 ke akpanikö ; mbufo èyenyuñ èfiök akpanikö, akpanikö  
 33 eyenyuñ anam mbufo édi nditö isöñ. Mö èbörö  
     Enye, ète, Nyin idi nditö Abraham, akananam nyin  
     iduhe ke idak baba owo kiet : didie ke Afo ödöhö ndien  
 34 ete, Mbufo èyedi nditö isöñ ? Jesus öbörö mö, ete,  
     Kakpan ke ndöhö mbufo, nte, Kpukpru owo kiet  
 35 kiet eke anamde idiöñkpö edi ofn idiöñkpö. Ndien  
     ofn itiehe ke ufök ke nsinsi : eyen etetie ke nsinsi.  
 36 Mödo Eyen ama anam mbufo èkabare édi nditö  
     isöñ, mbufo èyedi nditö isöñ ke akpanikö. Möfiök  
 37 nte mbufo édi nditö Abraham ; edi mbufo èyom  
     ndiwot Mi, koro ikö Mi minyeneke odudu ke esít  
 38 mbufo. Ami ndöhö ñkpö eke Ami ñkutde ye Ète  
     Mi : mbufo ènyuñ ènam ñkpö eke mbufo èkopde ye  
 39 ète mbufo. Mö èbörö Enye, ète, Ète nyin edi Abraham.  
     Jesus ödöhö mö, ete, Mbufo ēma èkpeli nditö Abraham,  
 40 mbufo èkpenam utom Abraham. Edi kemi mbufo èyom  
     ndiwot Mi, kpa owo emi etiñde akpanikö önö mbufo, eke  
 41 ñkopde oto ke Abasi : Abraham ikanamke ntem. Mbufo  
     ènam mutom ète mbufo. Mö èdöhö Enye, ète, Nyin  
     idige nditö akpara ; nyin inyene ète kiet, kpa Abasi.  
 42 Jesus ödöhö mö, ete, Abasi ama ekpedi Ète mbufo,  
     mbufo èkpema Mi : koro Ami ntode ke Abasi ndi ; koro  
     Ami menyuñ ndige ke Idemmi, edi Enye öködöñ Mi.  
 43 Nsinam mbufo mifiökke ikö Mi ? Edi suk koro mbufo  
 44 mikemeke ndikop uyo Mi. Mbufo édi eke ète mbufo  
     devil, mbufo ènyuñ èma ndinam idiök itöñ ète mbufo.  
     Enye edi owot-owo ötöñöde ke eritöñö, ikonyuñ idaha ke  
     akpanikö, koro akpanikö miduhe kesít esie. Kini enye  
     osude nsu, enye ödöhö oto ke idemesie : koro enye edide

## JOHN 9.

45 osu-nsu, ye ëte nsu. Edi koro Ami ntñnde akpanikö,  
 46 mbufo inimke Mi ke akpanikö. Anie owo mbufo owut  
     Mi idiõñkpö Mi ? Edieke Ami ndöhöde akpanikö, nsinam  
 47 mbufo minimke Mi ke akpanikö ? Enye emi otode ke  
     Abasi okop ikö Abasi : oto ke ñkpö emi mbufo ikopke,  
 48 koro mbufo mitoho ke Abasi. Me-Jew ëbörö ëte,  
     Nte nyin itimke idöhö ite, Afo edi owo Samaria,  
 49 ömönyuñ enyene demon ? Jesus öbörö ete, Ami 'nyeneke  
     demon ; edi Ami ñkpono Ëte Mi, ndien mbufo ësuene Mi.  
 50 Edi Ami nyomke ukpono Idemmi : Kiet odu emi oyomde  
 51 *ukpono Mi* önyuñ ekpede ikpe. Kakpan ke ndöhö  
     mbufo, nte, Edieke owo onimde uyo Mi, enye idique mkpa  
 52 ke nsinsi. Me-Jew ëdöhö Enye, ëte, Nyin imöfiök ndien ite,  
     Afo emenyene demon. Abraham ama akpa, ye me-pro-  
     phet ; ndien Afo ete, Edieke owo onimde ikö Fo, enye  
 53 iditabike mkpa ke nsinsi. Nte Afo omokpon akan ëte  
     nyin Abraham emi akpade ? me-prophet ënyuñ èkpaña :  
 54 Afo onim Idemfo ke anie ? Jesus öbörö ete, Ami 'ma  
     ñkpono Idemmi, ukpono Mi idige ñkpö : ke edi Ëte Mi eke  
     okponode Mi ; emi mbufo ëdöhöde ëte, Enye edi Abasi  
 55 mbufo ; ndien mbufo ifiökke Enye : ke edi Ami möfiök  
     Enye ; ndien edieke Ami ñkpödöhöde nte, mfiökke Enye,  
     mkpakabare ndi osu-nsu nte mbufo : edi Ami möfiök Enye,  
 56 'nyuñ 'näm ikö Esie. Ëte mbufo Abraham akadara ndikut  
 57 usen Mi ; ndien enye okut, önyuñ adaresit. Ndien  
     Me-Jew ëdöhö Enye, ëte, Afo usümke kaña isua aba ye  
 58 duop, nte Afo omokut Abraham ? Jesus öbörö mö,  
     ete, Kakpan ke ndöhö mbufo, nte, Ke Abraham mika-  
 59 iduhe kaña, Ami ndodu. Oto do mö ëmen itiat ëte itöñö  
     Enye : edi Jesus odip Idemesie, önyuñ öwörö ke temple.

**9** NDIEN nte Enye asañade ebe, Enye okut owo emi edide  
 2 'nan oto ke emana esie. Ndien mbet Esie ëbup Enye, ëte,  
     Rabbi, anie akanam idiõñkpö, ndi owo emi, me ndi ëte ye  
 3 eka esie, eke esinde enye amana 'nan ? Jesus öbörö ete, Idige  
     owo emi inyuñ idige ëte ye eka esie ékenam idiõñkpö : edi  
 4 man utom Abasi èkpeyarare ke enye. Nyin inyene ndinam  
     utom Enye emi öködöñde Mi, kini edide uwemeyo :  
     okoneyo ke edi emi baba owo kiet mikemeke ndinam utom.  
 5 Adaña ini nte Ami ndodu ke ereribot, Ami ndi uñwana  
 6 ereribot. Ke Enye ama öködöhö ntem, Enye ökök  
     etap ke isöñ, anam mbat ke etap oro, ndien eyet mbat

## JOHN 9.

7 oro ke enyin esie, önyuñ ödöhö enye, ete, Ka keyere ke  
 mkipödiökönö Siloam (emi öwöröde ete, Enye emi  
 edönde). Ndien Enye aka ekeyere, önyuñ afiak edi okut  
 8 usuñ. Ndien mböhiduñ ye mö emi ekekutde enye ke  
 mbemiso ëte, enye ekedi ebeñe ebeñe, ödöhö ëte, Nte emi  
 9 idige enye oro eketiede ebeñe ebeñe ? Me-owo efen ëte,  
 10 Edi enye : efen ëte, Idige, edi ebiët enye. Enye ödöhö ete,  
     Ami ndi enye. Ndien mö ödöhö enye, ëte, Didie ndien ke  
 11 ëketat fi enyin ? Enye öbörö ete, Owo oro ekerede Jesus  
     akanam mbat eyet mi ke enyin, önyuñ ödöhö mi, ete, Ka  
     ke Siloam, nyuñ yere : ntre ami ñka ñkeyere, 'nyuñ ñkut  
 12 usuñ. Ndien mö ödöhö enye, ëte, Enye odu möñ ? Enye  
     ete, Mfiökke.  
 13 Mö ëda enye emi ekedide 'nan ëtiene Me-Pharisee.  
 14 Ndien ekedi ke sabbath ke Jesus akanam mbat önyuñ  
 15 atat enye enyin. Ntem Me-Pharisee ëtöñö ntak ëbup  
     enye ñko, nte enye okokutde usuñ. Ndien enye ödöhö  
     mö, ete, Enye eyet mbat ke enyin mi, ndien ami ñkeyere  
 16 'nyuñ ñkut usuñ. Ndien ndusuk Me-Pharisee ödöhö ëte,  
     Owo emi itoho ke Abasi, koro Enye minimke sabbath.  
     Edi owo eñwen ëte, Didie ke owo emi edide abiat-ibet  
     ekeme ndinam midiöñö ntem ? Ndien mö ëbakhare.  
 17 Ndien mö ëtöñö ntak ödöhö 'nan oro, ëte, Afo ödöhö  
     didie abaña Enye, sia Enye atatde fi enyin ? Enye öbörö  
 18 ete, Enye edi prophet. Edi Me-Jew inimke ke akpanikö<sup>1</sup>  
     ibaña enye, ite, enye ekedi 'nan, ndien okut usuñ,  
     tutu mö ëkot ëte ye eka owo emi ekenamde enye okut  
 19 usuñ ëdi, ënyuñ ëbup mö, ëte, Nte owo emi edi eyen mbufo,  
     emi mbufo ödöhöde ëte enye akamana 'nan ? Didie ndien  
 20 ke enye okut usuñ kemi ? Ete ye eka esie öbörö ëte,  
     Nyin imöfiök ite enye edi eyen nyin, ye nte enye akama-  
 21 nade 'nan : edi nte enye okutde usuñ kemi, nyin ifiökke ; ye  
     owo emi atatde enye enyin, nyin ifiökke : ëbup enye ;  
 22 enye okpon ; enye eyetiñ ikö idemesie. Ete ye eka  
     esie ödöhö ikö emi, koro mö ëfeghede Me-Jew : koro  
     Me-Jew ëma ëkediomi ëte, owo ama onyiime Enye,  
     ete, Enye edi Christ, eyebin enye öwörö ke synagogue.  
 23 Otto oro ëte ye eka esie ödöhö ëte, enye okpon ; ëbup enye.  
 24 Ntre mö ëtöñö ntak ëkot owo oro ekedide 'nan edi, ënyuñ  
     ödöhö enye, ëte, Nö Abasi ukpono : nyin imöfiök ite owo  
 25 emi edi abiat-ibet. Edi enye öbörö ete, Me Enye edi  
     abiat-ibet, ami mfiökke ; ñkpö kiet ke ami mfiök,

## JOHN 10.

- 26 nte ami ñkedide 'nan, kemi mokut usuñ. Ndien mö ëdöhö enye, ëte, Enye akanam nso ye afo ? Didie ke
- 27 Enye atat fi enyin ? Enye öbörö mö, ete, Ami 'ma ndöhö mbufo kpa idaha emi, ndien mbufo ikopke : nsinam mbufo ëyomde nditöñö ntak ñkop ? nte mbufo ñko
- 28 ëyom ndikabare ndi mbet Esie ? Ndien mö ësuñi enye, ënyuñ ëdöhö ëte, Afo edi owo mbet Esie ; edi nyin idi
- 29 mbet Moses. Nyin imöfiök ite, Abasi öködöhö ye Moses : edi ama edi owo emi, nyin ifiökke ebiët eke
- 30 Enye otode. Owo oro ödöhö mö, ete, Emi edi utibe ñkpö, nte mbufo mifiökke ebiët emi Enye otode,
- 31 ndien Enye am, atat mi enyin. Nyin imöfiök ite Abasi ikopke uyo mebiat-ibet : edi owo ekededi ama edi atuak-ibuot 'nö Abasi, önyuñ anam se Enye amade, Enye okop
- 32 uyo esie. Toto ke eritöñö ererimbot owo isikopke ite, owo
- 33 ekededi ama atat enyin owo emi akamanade 'nan. Owo emi mikpotoho ke Abasi, Enye ikpekemeke ndinam ñkpö.
- 34 Mö ëdöhö enye, ëte, Afo akamana öfuri ke idioñkpö, ndien nte afo ke ekpep nyin ? Ndien mö ëbin enye.
- 35 Jesus okop ete mö ëma ëbin enye ; ndien ke okutde enye, Enye ödöhö ete, Nte afo omonim Eyen Abasi ke akpanikö ?
- 36 Enye öbörö ete, Enye edi anie, Öböñ, man 'ním
- 37 Enye ke akpanikö ? Jesus ödöhö enye, ete, Afo ama
- 38 okut Enye, önyuñ edi Enye etiñ ikö emi ye afo. Ndien enye ete, Öböñ, ami monim ke akpanikö. Ndien enye
- 39 atuak ibuot önö Enye. Ndien Jesus ödöhö ete, Kabaña ikpe ke Ami ndi ke ererimbot emi, man mö emi miçue ñkpö ëkpeku, man mö emi ëkutde ñkpö ëkpenyuñ
- 40 ëkabare ëdi 'nan. Me-Pharisee emi ëdude ye Enye ëkop ikö oro, ënyuñ ëdöhö Enye, ëte, Nte nyin nde idi 'nan ?
- 41 Jesus ödöhö mö, ete, Mbufo ëkpeli 'nan, mbufo ikpenyeneneke idioñkpö : edi kemi mbufo ödöhö ëte, Nyin imokut ñkpö : idioñkpö mbufo osuk ododu.

- 10 KAKPAN** ke ndöhö mbufo, nte, Owo emi misañake ke usuñ iduk ke ufök-eröñ edi ödökde ke usuñ efen, kpa enye
- 2 edi inö ye ñwo. Edi owo emi asañade ke usuñ oduk edi
- 3 andikpeme meröñ. Etie-usuñ eberere önö enye ; meröñ ënyuñ ëkop uyo esie : ndien enye okot meröñ esiemö ke
- 4 enyin, önyuñ ada mö öwörö. Ke enye ama okosioño kpukpru meröñ esiemö, enye ebem mö iso asaña, meröñ
- 5 ënyuñ ëtiene enye : koro mö ëdiöñöde uyo esie. Ndien

## JOHN 10.

mō iditienekē esen owo, edi ēyefeñē ēkpōñ enye : koro mō  
 6 midiönökē uyo esen owo. Jesus otop ñke emi önö mō ;  
 edi mō ifiökke ñkpō oro Enye ödöhöde mō.  
 7 Ndien Jesus ötöñö ntak ödöhö mō, ete, Kakpan ke  
 8 ndöhö mbufo, nte, Ami ndi usuñ meröñ. Kpukpru owo  
 emi ēbemde Mi iso ēdi inö ye ñwo : edi meröñ ikopke  
 9 uyo mō. Ami ndi usuñ : edieke owo odukde ke Ami,  
 ēyenyaña enye, enye eyenyuñ oduk önyuñ öwörö, önyuñ  
 10 okut udia. Inö idige, iböhöke man oyip, önyuñ owot,  
 önyuñ osobo : Ami ñkedi man mō ēnyene uwem, ēnyuñ  
 11 ēnyene enye awak akan. Ami ndi eti andikpeme eröñ :  
     eti andikpeme eröñ önö uwem Esie kabaña meröñ.  
 12 Anam-utom ke okuk, emi midige andikpeme eröñ, emi  
     meröñ minyeneke enye, okut nte ekpe edide, önyuñ  
     ökpōñ meröñ, efegehe, ndien ekpe omum mō, önyuñ  
 13 asuan mō ; (*enye efegehe* koro enye edide anam-utom ke  
 14 okuk, minyuñ ikereke meröñ. Ami ndi eti andikpeme  
 15 eröñ ; ndien Ami mödiönö okimmö, okimmö ēnyuñ  
     ēdiönö Mi, kpa nte Ete ödiönöde Mi, Ami mönyuñ ndiönö  
 16 Ete ; ndien Ami 'nö uwem Mi kibuot meröñ. Ndien Ami  
     menyene meröñ eñwen, emi midige eke ufök emi : mō ke  
     Ami 'nyene ndida ndi ñko, mō ēyenyaña ekop uyo Mi ;  
     ndien mō ēyekabare ēdi otu eröñ kiet, Andikpeme eröñ  
 17 önyuñ edi kiet. Oto emi Ete ama Mi, koro Ami nyakde  
 18 uwem Mi, man ntöñö ntak nda enye. Baba owo kiet  
     iböhö Mi uwem, edi Ami 'ma nyak enye ke Idemmi.  
     Ami menyene odudu ndiyak enye, mönyuñ 'nyene odudu  
     nditöñö ntak nda enye. Item emi ke Ami ñköbö Ete Mi.  
 19 Eribakhare ötöñö ntak otibe kotu Me-Jew kabaña  
 20 me-ikö emi. Ndien ekese mō edöhö ëte, Enye enyene  
     demon, önyuñ adama idat ; nsinam mbufo ëkpañde utöñ  
 21 ënö Enye ? Owo eñwen ebörö ëte, Memö emi idige ikö  
     owo emi enyenede demon. Nte demon emekeme nditat  
     'nan enyin ?  
 22 Ndier edi ini usörö erinam *temple* asana ke Jerusalem :  
 23 önyuñ edi ini etuep ; ndien Jesus asasaña ke temple ke  
 24 eteghe Solomon. Ndien Me-Jew ëkanare Enye ëkuk,  
     ënyuñ edöhö Enye, ëte, Adaña didie ke Afo edisün nyin  
 25 iyik ? Afo ama edi Christ, tím sian nyin. Jesus obörö  
     mō, ete, Ami 'ma nsian mbufo, ndier mbufo inimke ke  
     akpanikö : me-utom oro Ami 'namde ke enyiñ Ete Mi  
 26 ëtiñ ikö ntiense ébaña Mi. Edi mbufo inimke ke akpan-

## JOHN 11.

- 27 ikö, koro mbufo mitoho ke meröñ Mi. Meröñ Mi ekop uyo Mi, Ami mönyuñ ndiöñö mö, mö ényuñ étiene Mi :  
28 ndien Ami 'nö mö nsinsi uwem; mö idinyuñ itakke ke nsinsi, baba owo kiet idinyuñ ifabakere mö ke ubök Mi  
29 isio. Ete Mi, emi adade mö öönö Mi, okpon akan kpukpru ; ndien baba owo kiet ikemeke ndifabare mö ke ubök Ete  
30 nsio. Ami ye Ete Mi idi kiet. Me-Jew étöñö ntak étañ  
32 itiat éte itöñö Enye. Jesus öbörö mö, ete, 'Ma ñwut mbufo ediwak nti utom éto ke Ete ; ke ewe utom oro ke mbufo  
33 éyom nditöñö Mi ke itiat ? Me-Jew ébörö Enye, éte, Kabaña eti utom nyin itöñöke Fi ke itiat, edi kabaña isuñi ; ye, koro Afo, emi edide owo, onimde idem nte Abasi.  
34 Jesus öbörö mö, ete, Nte ikewetke ke ibet mbufo ite, Ami  
35 ñkodöhö nte, Mbufo édi me-abasi ? Edieke Enye okokot-de mö me-abasi, emi uyo Abasi eketienede mö (ndien ñwed  
36 Abasi ikemeke ndikpu), nte mbufo émedöhö ébaña Enye emi Ete akanamde asana ökönyuñ ödöñde edi ke ereribot, ete, Afo omusuñi ; koro Ami ndöhöde nte, Ami ndi Eyen  
37 Abasi ? Edieke Ami menamke mutom Ete Mi, ékunim Mi  
38 ke akpanikö. Edi Ami 'ma 'nam mö, okposuk edi mbufo minimke Mi ke akpanikö, enim idem utom oro ke akpanikö : man mbufo éfiök, man otim añaña öönö mbufo ñko,  
39 ete, Ete odu ke esit Mi, ye Ami ke esit Ete. Mö étöñö ntak éyom ndimum Enye : ndien Enye öwörö öböhö mö ke ubök.  
40 Ndien Enye ötöñö ntak ebe Jordan aka ke ebiët emi  
41 John ekebemde iso onim baptism ; önyuñ etie do. Ndien ediwak owo étiene Enye ; ndien mö édöhö éte, Ke akpanikö John ikanamke idiöñö : edi kpukpru ñkpö oro John  
42 ökodöhöde abaña owo emi édi akpanikö. Ndien ediwak owo enim Enye ke akpanikö do.

- 11 EKEM owo kiet emi ekerede Lazarus, owo Bethany, obio  
2 Mary ye Martha eyen-eka esie, ödöñö. Edi Mary oro akadade ufuöñkpö eyet Öböñ, ökönyuñ öquöhörede ukot Esie ke idet esie, emi Lazarus eyen-eka esie eren ödöñöde.  
3 Ndien nditö-eka iban oro ödöñ ékedöhö Enye, éte, Öböñ,  
4 sese, enye emi Afo amade ke ödöñö. Edi kini Jesus okopde, Enye ödöhö ete, Udöñö emi idige eke mkpa, edi kabaña ukpono Abasi, man oto do ékpono Eyen Abasi.  
5 Jesus ama Martha, ye eyen-eka esie añawan, ye Lazarus.  
6 Mödo kini Enye okopde ete enye ke ödöñö, Enye osuk

JOHN 11.

7 etie usen iba ke ebiēt oro Enye odude. Ndien ke emi ebede Enye ödöhö mbet Esie, ete, Êyak nyin itöñö ntak  
 8 ika ke Judæa. Mbet Esie edöhö Enye, ete, Rabbi, kpa idahemi ke Me-Jew êkeyom nditöñö Fi ke itiat; ndien  
 9 nte Afo möñ ötöñö ntak aka do? Jesus öbörö ete, Nte idige ñkanika duopeba édu ke uwemeyo? owo ama asaña ke uwemeyo, enye ituakke ukot, koro enye okutde uñwana  
 10 ereribot emi. Edi owo ama asaña ke okoneyo, enye  
 11 atuak ukot, koro uñwana, miduhe ye enye. Enye ödöhö ikö emi: ndien ke ama öködöhö ntem, Enye ödöhö mö, ete, Lazarus ufan nyin ke ede; edi Ami möñ  
 12 ñka, man ndemere enye ke idap. Mbet Esie edöhö Enye, ete, Öböñ, enye ama ede idap, idem eyefere enye.  
 13 Jesus ödöhö abaña mkpa esie: edi mö ekere ete, Enye  
 14 ödöhö abaña eriduök-odudu ke idap. Ndien Jesus  
 15 otim ödöhö mö, ete, Lazarus akpa. Ndien esit adat Mi kabaña mbufo koro Ami meñkoduhe do, man mbufo  
 16 ñüm ke akpanikö; edi ëyak nyin ibine enye. Ndien Thomas, emi ekerede Didymus, ödöhö mbet eñwen, ete,  
 Yak nyin inyuñ ika man ikpaña ye Enye.

17 Ntre kini Jesus osimde do, Enye okut ete enye ama  
 18 ana ke udi usen inañ. Bethany ekpere Jerusalem,  
 19 oyom usuñ ñkpö nte mile iba; ndien ediwak Me-Jew éma etiene Martha ye Mary, man edöñ mö esit kabaña eyen-eka  
 20 mö. Ntem kini Martha okopde ete Jesus ke edi, enye aka  
 21 okosobo ye Enye: edi Mary osuk etie ke ufök. Ndien Martha ödöhö Jesus, ete, Öböñ, Afo ama okpodu mi, eyen-  
 22 eka mi ikpekpha. Ndien kpa kemi möfiök nte, ñkpö  
 23 ekededi Afo edibeñede Abasi, Abasi eyenö Fi. Jesus ödöhö  
 24 enye, ete, Eyen-uka eyetöñö ntak eset. Martha ete Enye,  
 25 Möfiök nte enye eyeset ke eriset ke akpatre usen. Jesus ödöhö enye, ete, Ami ndi eriset ye uwem: enye emi  
 öbuötde idem ye Ami, okposuk edi nte enye akpade,  
 26 eyedu uwem: ndien owo ekededi emi odude uwem önyuñ  
 öbuötde idem ye Ami idikpaha ke nsinsi. Nte afo omonim  
 27 emi ke akpanikö? Enye öbörö Enye, ete, Ih, Öböñ, ami monim ke akpanikö nte, Afo edi Christ Eyen Abasi, kpa  
 28 Enye emi edide ke ereribot. Ndien ke enye ama  
 öködöhö emi, enye aka okokot Mary eyen-eka esie ke  
 29 ndibe, ete, Andikpep mömi, ke önyuñ okot fi. Ndien kini  
 enye okopde, enye adakha kenyöñ iwiwa etiene Enye.  
 30 (Jesus ika-idukke ke ekpri obio oro kaña, edi osuk odu ke

## JOHN 11.

- 31 ebiêt oro Martha okosobode ye Enye.) Ndien kini Me-Jew  
emi ēdude ye enye ke ufök, ēnyuñ ēdönde enye esit.  
ēkutde nte Mary adakhade kenyöñ iwiwa önyuñ öwöröde,  
mö ētiene enye, ēkere ēte, enye aka ke udi nditua eyet do.
- 32 Ndien Mary, kini enye osimde ebiêt oro Jesus odude, önyuñ  
okutde Enye, öduö Enye ke ukot, önyuñ ödöhö Enye, ete,
- 33 Öböñ, Afo ama okpodu mi, eyen-eka mi ikpekpa. Ntem  
kini Jesus okutde enye atuade eyet, ye Me-Jew emi  
ētienede enye nte ētuañade ñko, Enye omum ke spirit,
- 34 mfukhö önyuñ anam Enye, Enye önyuñ ödöhö ete,  
Mbufo ēkenim enye ke ebiêt ewe ? Mö ödöhö Enye, ete,
- 35 Öböñ, Di dise. Jesus atua eyet. Ntem Me-Jew ödöhö  
36 ēte, Sese, nte Enye amade enye ! Edi ndusuk mö ödöhö  
37 ēte, Nte owo emi akatatde enyin enye emi ekedide 'nan,  
38 ikpekemeke ndikpan owo emi ndikpa ? Ndien Jesus  
ötöñö ntak omum ke esit Esie önyuñ edi ke udi. Udi edi
- 39 aba, itiat önyuñ ebere ke inua esie. Jesus ödöhö ete,  
Mbufo ēmen itiat ēfep. Martha, eyen-eka akpa-mkpa,  
ödöhö Enye, ete, Öböñ, kemi enye ke etebe : koro usen
- 40 inañ ēbe nte enye akakpa. Jesus ödöhö enye, ete, Nte Ami  
ñkodöhöke fi, nte, Afo ama onim ke akpanikö, afo eyekut
- 41 uböñ Abasi ? Ndien mö ēmen itiat ēfep. Ndien Jesus  
emenere enyin Esie, önyuñ ödöhö ete, Ete, mököm Fi
- 42 koro Afo okopde uyo Mi. Ndien Ami möfiök nte Afo  
okokop uyo Mi kpukpru ini : edi Ami ndöhö ntem kabaña  
otu owo emi ēdade mi, man mö ēním ke akpanikö
- 43 ēte Afo ökodöñ Mi. Ndien ke Enye ama ökodöhö ntre,
- 44 Enye ofiori ke ökpösöñ uyo, ete, Lazarus, wörö di. Akpa-  
mkpa öwörö edi, ēwañ enye ubök ye ukot ke öföñ udi ;  
ēnyuñ ēbög iso esie ke ubak öföñ. Jesus ödöhö mö, ete,  
Etat enye, ēnyuñ ēsana enye ēyak.
- 45 Ndien ediwak Me-Jew, emi ēketienede Mary ēkenyuñ  
46 ēkutde se Enye anamde, ēním Enye ke akpanikö. Edi  
ndusuk mö ēdakha ētiene Me-Pharisee, ēnyuñ ēbuk ēnö mö  
se Jesus akanamde.
- 47 Ndien ikpö oku ye Me-Pharisee ēkot esop ēbono, ēnyuñ  
ēdöhö ete, Neo ke nyin inam ntem ? koro owo emi ke
- 48 ananam ediwak midiöñö. Nyin ima iyak Enye anam  
ntem, kpukpru owo ēyenim Enye ke akpanikö : ndien
- 49 Me-Roman ēyedi ēdibö nyin obio ye idut nyin. Edi  
Caiaphas, owo mö kiet, emi edide aqua oku ke isua oro,
- 50 ödöhö mö, ete, Mbufo ifiökke baba ñkpö kiet, mbufo inyuñ

## JOHN 12.

ique ite öfön nte owo kiet akpakpade kibuot mbiobio,  
51 man öfuri obio ekunyuñ étak. Enye idöhöke ntem  
ke idemesie : edi koro enye edide aqua oku ke isua oro,  
enye etiñ prophecy ete, Jesus edikpa kibuot obio oro ;  
52 ndien idige kibuot obio oro ikpöñ, edi man Enye obon  
53 ötö kiet kpukpru nditö Abasi emi esuanade. Ntre  
ötöñöde ke usen oro mö édiomi ndiwot Enye.

54 Mödo Jesus isañake aba aña wa aña wa kuföt Me-Jew, edi  
adakha do aka ke ebiët emi ekperede wilderness, okoduk ke  
obio emi ekerede Ephraim ; önyuñ etie do ye mbet Esie.  
55 Passover Me-Jew ekpere : ndien ediwak owo éto ke  
iñwañ ödök éka ke Jerusalem ébein passover iso, ndinam  
56 idemmö ésana. Ndien mö éyom Jesus, ényuñ ödöhö  
kiet ye eken nte mö édade ke temple, éte, Mbufo ekere  
57 didie ? Nte Enye ididige usörö ? Ndien ikpö oku ye  
Me-Pharisee éma éwuk éte, owo ekededi ama öfiök  
ebiët emi Enye odude, yak enye asian, man mö énum  
Enye.

12 NDIEN Jesus ebem passover iso usen ítiokiet edi ke  
Bethany, ebiët eke Lazarus odude, emi Jesus akanamde  
2 enye eset ke mkpa. Ndien mö énam usörö énö Enye  
do : ndien Martha otim ñkpö ; edi Lazarus edi owo mö  
3 kiet emi étiede ke itie-udia ye Enye. Ntem Mary ada  
pound ufuöñkpö spiknard, ata ñkpö uto, eyet ukot Jesus,  
önyuñ öquöhöre ukot Esie ke idet esie : ndien utebe  
4 ufuöñkpö öyöhö ufök. Edi Judas Iscariot, owo mbet  
5 Esie kiet, emi editapde Enye, ödöhö ete, Nsinam  
minyamke ufuöñkpö emi ibö okuk ikie ita, inö ubuene ?  
6 Enye idöhöke ntem koro enye ekerede ubuene ; edi  
koro enye edide inö, önyuñ akamade ekpat, ndien ososio  
7 se isinede kesit. Ntem Jesus ödöhö ete, Éyak enye anam  
8 emi abaña usen eribuk Mi. Koro mbufo ényenede  
mubuene ye mbufo kpukpru ini ; edi mbufo inyeneke  
Mi kpukpru ini.

9 Ndien mbiobio Me-Jew ékop éte Enye odu do : ndien  
mö édi, idige kabaña Jesus ikpöñ ikpöñ, edi man mö  
ényuñ ékut Lazarus, emi Enye akanamde eset ke mkpa.  
10 Edi ikpö oku édiomi éte ikpewot Lazarus ñko, koro  
11 otode ke enye ediwak Me-Jew édakha ényuñ éním Jesus  
ke akpanikö.

12 Mkpöñ aqua otu owo emi ekedide usörö, ke mö ékopde

## JOHN 12.

13 ēte Jesus ke asaña edi ke Jerusalem, ēda ndak eyop  
ēwōñö ndisobo ye Enye, ēnyuñ ēfiori ēte,

Hosanna :

Ētoro Enye emi edide ke enyiñ Jehovah,  
Kpa Edidem Israel.

14 Ndien adañemi Jesus okutde abak ass, Enye odoro kesit,  
nte ēwetde ēte,

15 Kufeghe, Adiaha Zion :  
Sese, Edidem fo ke edi,  
Ke odoro abak ass.

16 Mbet Esie ifiökke ñkpö emi ke akpa : edi kini Jesus  
ama okoduk ke uböñ, ndien mö ēti ēte, ēkewet  
ñkpö emi ēbaña Enye, ēte, mö ēkenyuñ ēnam ñkpö emi

17 ënö Enye. Ndien otu owo emi ēkedude ye Enye kini  
Enye okotde Lazarus öwörö ke udi, önyuñ anamde Enye

18 eset ke mkpa, ēdöhö ikö ntiense. Oto ke ñkpö emi ñko  
otu owo ēka ēkesobo ye Enye, koro mö ēkopde ēte, Enye

19 ama anam idiöñö emi. Ntem Me-Pharisee ēdöhö  
kotu idemmö ēte, Ēse nte mbufo mikemeke ñkpö : sese,  
ererimbot ke etiene Enye.

20 Ndusuk Me-Greek ēdu kotu mö emi ēdökde ēka  
ndituak ibuot ke usörö : ndien memö emi ētiene Philip,  
emi otode ke Bethsaida ke Galilee, ēnyuñ ēbup enye, ēte,

22 Öböñ, nyin iyom ndikut Jesus. Philip edi edidöhö

23 Andrew : Andrew ye Philip ēdi ēdidöhö Jesus. Ndien  
Jesus öbörö mö, ete, Ini ekem, nte ēkpenöde Eyen owo

24 uböñ. Kakpan ke ndöhö mbufo, nte, Ke mkpasip ibokpot  
miduöhö ke isöñ inyuñ ikpa, enye osuk odu ke idemesie  
ikpöñ ; edi enye ama akpa, enye oñwom ediwak mfri.

25 Enye emi amade uwem esie öduök enye ; ndien enye emi  
asuade uwem esie ke ererimbot emi eyenim enye önö

26 nsinsi uwem. Owo ekededi ama anam ñkpö önö Mi, yak  
enye ebine Mi ; ndien ebiët eke Ami ndude, do ke asañ-  
utom mi edinyuñ odu ñko : owo ama anam ñkpö önö

27 Mi, Ēte Mi eyekpono enye. Kemi spirit Mi öfukhö ;  
ndien nso ke Ami ndidöhö ? Ēte, nyaña Mi ke ñkanika  
emi. Edi kabaña ñkpö emi ke Ami ndi nsim ñkanika

28 emi. Ēte, kpono enyiñ Fo. Ndien uyo oto ke enyöñ  
ete, Ami 'ma ñkpono enye, nyenyuñ ntöñö ntak ñkpono

29 enye ñko. Ndien otu owo emi ēdade do ēnyuñ ēkopde,  
ēdöhö ēte, enyöñ atuak : mö eñwen ēte, Angel etiñ

30 ikö ye enye. Jesus ödöhö ete, Uyo emi idige kabaña

## JOHN 12.

31 Mi, edi kabaña mbufo. Emi edi ini ikpe ererimbot  
 32 emi : kemi eyeduök öböñ ererimbot emi. Ndien Ami,  
 ke éma émen Mi ékpöñ isöñ, nyedudi kpukpru owo  
 33 étiene Mi. Enye ödöhö emi owut oruk mkpa eke Enye  
 34 edikpade. Ndien otu owo ébörö Enye, éte, Nyin ima  
 ikop ke ibet ite, Christ ododu ke nsinsi : ndien didie  
 ke Afo ödöhö ete, Enyene ndimen Eyen owo kenyöñ ? anie  
 35 edi Eyen owo emi ? Ntem Jesus ödöhö mö, ete, Ke ini  
 esisit kaña uñwana ododu kotu mbufo. Esaña adaña ini  
 nte mbufo ényenede uñwana, man ekim okusim mbufo :  
 ndien enye emi asañade ke ekim ifiökke ebiët eke enye  
 36 akade. Adaña ini nte mbufo ényenede uñwana, ébuöt  
 idem ke uñwana, man mbufo ékabare édi nditö uñwana.

37 Jesus ödöhö ñkpö emi, önyuñ adakha odibe mö. Edi  
 okposuk edi nte Enye anamde adaña ediwak midiöñö  
 38 oro kiso mö, mö ibuötke idem ye Enye : man ikö prophet  
 Isaiah osu emi enye öködöhöde ete,

Öböñ, anie onim mbuk nyin ke akpanikö ?

Ubök Jehovah önyuñ ayarare önö anie ?

39 Oto ke ñkpö emi mö ikemeke ndinim ke akpanikö, koro  
 Isaiah ötöñöde ntak ödöhö ete,

40 Enye ama otibi mö enyin, önyuñ anam esit mö ösöñ ;  
 Mbak mö édida enyin mö ékut, önyuñ éda esit mö éfiök,  
 Enyuñ ékabare,  
 Ndien Ami mfpökök udöñö mö.

41 Isaiah ödöhö me-ñkpö emi, koro enye okutde uböñ esie ;  
 42 ndien enye ödöhö abaña Enye. Edi kpa ediwak mendikara  
 enim Enye ke akpanikö ; edi oto ke Me-Pharisee  
 mö iyarakere, mbak mö édibin mö ke synagogue efep :  
 43 koro mö émade ukpono owo ékan ukpono Abasi.

44 Ndien Jesus ofiori önyuñ ödöhö ete, Enye emi öbuötde  
 idem ye Ami, ibuötke idem ye Ami, edi ye Enye emi  
 45 öködönde Mi. Ndien enye emi okutde Mi, okut Enye  
 46 emi öködönde Mi. Ami medi nte uñwana ke ererimbot,  
 man owo ekededi emi öbuötde idem ye Ami okutie ke  
 47 ekim. Ndien owo ekededi ama okop ikö Mi, ndien  
 minimke mö, Ami ñkpape ikpe esie : koro Ami ñkedige  
 48 ndikpe ikpe ererimbot, edi ndinyaña ererimbot. Enye  
 emi esinde Mi, minyuñ ikopke ikö Mi, enyene kiet emi  
 ekpede ikpe esie : ikö oro Ami ndöhöde, kpa enye edikpe  
 49 ikpe esie ke akpatre usen. Koro Ami ñködöhöke oto ke  
 Idemmi ; edi Ete emi öködönde Mi, Enye ama eteme

## JOHN 13.

50 Mi, se Ami ñkpödöhöde ye se Ami ñkpetiñde. Ndien Ami möfiök nte item Esie edi nsinsi uwem : mödo me-ñkpö eke Ami ntiiñde, kpa nte Ete öködöhöde Mi, ntre ke Ami ntiiñ.

**13** Ke usörö passover mika-itöñöke kaña, Jesus, ke öfiökde ete, ini Esie ama edi nte Enye akpadakhade öwörö ke ereribot emi, etiene Ete, ke erima Esiemö emi ēdude  
 2 ke ereribot, Enye amama mö osim akpatre. Ndien ke ini udia mbubreyo, ke devil esinde ke esit Judas Iscariot  
 3 eyen Simon nditap Enye, Jesus öföfiök ete, Ete ama ada kpukpru ñkpö esin ke ubök Esie, ye nte Enye otode  
 4 ke Abasi önyuñ oyomde nditiene Abasi, adakha ökpöñ itie-udia, önyuñ ökpönöre me-öföñidem Esie onim ; önyuñ  
 5 ada uquöhöre-idem öbög Idemesie. Ndien Enye ötökhö möñ esin ke uyet-ubök, önyuñ ötöñö ndiyet mbet Esie  
 6 ukot, 'nyuñ 'nquöhöre mö ke uquöhöre-idem eke Enye öbögöde. Ntre Enye osim Simon Peter. Enye ödöhö  
 7 Enye, ete, Öböñ, nte Afo möñ eyet ukot mi ? Jesus öbörö enye, ete, Se Ami 'namde afo ufiökke kemi : edi afo eyefiök  
 8 ke ini iso. Peter ödöhö Enye, ete, Afo uduyetke ukot mi ke nsinsi. Jesus öbörö enye, ete, Ke Ami menyetke  
 9 fi, afo unyeneke udeme ye Ami. Simon Peter ödöhö Enye, ete, Öböñ, idige ukot mi ikpöñ, edi ubök ye ibuot  
 10 mi nde. Jesus ete enye, Enye emi eyerede möñ ama iyomke aba ndiyere iböhöke ukot esie, edi asana öfuri  
 11 öfuri : ndien mbufo émesana, edi idige kpukpru. Koro Enye öfiökde enye emi editapde Enye ; mödo Enye ödöhö ete, Idige kpukpru mbufo énsana.  
 12 Ntre ke Enye ama ekeyet ukot mö ama, önyuñ emen öföñidem Esie esine, önyuñ ösukhöre etie ñko, Enye ödöhö mö, ete, Nte mbufo émefiök se Ami 'namde  
 13 ye mbufo ? Mbufo ékot Mi éte, Andikpep ye Öböñ : ndien mbufo émetim édöhö ; koro Ami ndide ntre.  
 14 Edieke Ami ndien, Öböñ ye Andikpep, nyetde mbufo  
 15 ukot, mbufo nde nde ékpeyet ukot kiet eken. Koro Ami 'ma ñwut mbufo ido, man mbufo nde ékpenam kpa  
 16 nte Ami 'namde ye mbufo. Kakpan ke ndöhö mbufo, nte, asañutom ikponke ikan Ete ufök esie ; isuñutom  
 17 inyuñ ikponke ikan andidöñ enye. Mbufo éma éfiök me-ñkpö emi, öföfön önö mbufo edieke mbufo énamde mö.  
 18 Ami ndöhöke mbaña kpukpru mbufo : Ami möfiök mö

## JOHN 13.

emi 'mekde : edi man se ēwetde osu ēte, Enye emi adiade  
19 udia Mi ama emenere nditīñ-ikpat esie atīga Mi. Toto  
ke ini emi mödöhö mbufo ke ñkpö emi mika-itibeke  
kaña, man, kini otibede, mbufo ēním ke akpanikö ēte,  
20 Ami ndi *Enye*. Kakpan ke ndöhö mbufo, nte, Enye emi  
onyimede owo ekededi emi Ami ndidönde onyime Mi ;  
ndien enye emi onyimede Mi onyime Enye emi ökodönde  
Mi.

21 Ke Jesus ama ökodöhö ntem, Enye öfukhö ke  
spirit, önyuñ ösöñ uyo ödöhö etc, Ami motim ndöhö  
22 mbufo, nte, owo mbufo kiet eyetap Mi. Mbet Esie ēse  
23 kiet eken, ēyik owo eke Enye ödöhöde abaña. Owo mbet  
Esie kiet emi Jesus amade odu ke okpokoro emi eberede  
24 ke ikpanesit Jesus. Simon Peter ofuñ ubök önö enye,  
25 ete, Sian nyin owo emi Enye etiñde abaña. Enye  
ke eberede ke ikpanesit Jesus, kpa nte eketiede,  
26 ödöhö Enye, ete, Edi anie, Öböñ ? Ndien Jesus öbörö  
ete, Edi enye emi Ami ndinöde uyo, kini ndebide enye.  
Ntre ke Enye ama ekedebi uyo, Enye ada önö Judas,  
27 eyen Simon Iscariot. Ndien ke enye ama ököbö uyo  
oro, Satan oduk ke esit esie. Ndien Jesus ödöhö enye,  
28 ete, Se afo oyomde ndinam, nam iwiwa. Edi baba owo  
kiet ke okpokoro ifiökke ntak eke Enye ödöhöde enye  
29 ntem. Koro ndusuk owo ēkerede ēte, oto koro Judas  
akamade ekpat, Jesus ödöhö enye, ete, Dep ñkpö eke  
nyin idiyomde ke abaña usörö ; me, nte enye ökpönöde  
30 ubuene ñkpö. Ndien ke enye öböde uyo oro ndo ndo oro  
emye öwörö : ndien ekedi okoneyo.

31 Ke enye ama ökowörö, Jesus ödöhö ete, Kemi  
ēkpono Eyen owo, Abasi önyuñ ada ukpono ke Enye ;  
32 Abasi eyenuñ okpono Enye ke Idemesie, eyenuñ  
33 okpono Enye idaha kiet. Nkpri nditö Mi, Ami nsuk  
ndodu ye mbufo ke ini esisit. Mbufo ēyeyom Mi : ndien  
nte Ami ndöhöde Me-Jew, nte, Ebiët emi Ami ñkade,  
mbufo ikemeke ndidi ; kpa ntre ke Ami ndöhö mbufo  
34 kemi. Öbufa ibet ke Ami 'nö mbufo, nte, mbufo ēma  
kiet eken ; mbufo ēnyuñ ēma kiet eken kpa nte Ami  
35 'made mbufo. Kpukpru owo ēyeda emi ēfiök ēte mbufo  
ēdi mbet Mi, ke mbufo ēma ēma kiet eken.

36 Simon Peter ödöhö Enye, ete, Ebiët ewe ke Afo akaka ?  
Jesus öbörö ete, Ebiët eke Ami ñkade, afo ukemeke  
37 nditiene Mi kemi ; edi afo eyeticene Mi usuk usuk. Peter

## JOHN 14.

ödöhö Enye, ete, Öböñ, nsinam ami meñkemeke nditiene  
38 Fi kemi ? Nyeduök uwem mi kabaña Fi. Jesus öbörö  
ete, Nte afo eyeduök uwem fo kabaña Mi ? Kakpan ke  
ndöhö fi, nte, Ekikö idikpökke, tutu afo akañ Mi  
utüm ikata.

**14** EKUYAK esít ëtímere mbufo : mbufo ëbuöt idem ye  
2 Abasi, ëbuöt idem ye Ami ñko. Ke ufök Ëte Mi ediwak  
ebiët iduñ ëdu ; mikpedige ntre, Ami ñkpödöhö mbufo ;  
3 koro Ami möñ ñka nditüm itie 'nö mbufo. Ndien Ami 'ma  
ñka 'nyuñ ntüm itie 'nö mbufo, nyetöñö ntak ndi, 'nyuñ nda  
mbufo ke Idemmi ; man ke ebiët eke Ami ndude, mbufo  
4 ëdu ñko. Ndien ebiët eke Ami ñkade, mbufo ëmefiök  
5 usuñ. Thomas ödöhö Enye, ete, Öböñ, nyin ifiökke ebiët  
6 eke Afo akade ; didie ke nyin ifiök usuñ ? Jesus ödöhö  
enye, ete, Ami ndi usuñ, ye akpanikö, ye uwem : baba owo  
7 kiet itieneke Ëte iböhöke ke Ami. Mbufo ëma ëkpefiök  
Mi, mbufo ëkpenyuñ ëfiök Ëte Mi ñko : toto ke ini  
8 emi mbufo ëmefiök Enye, ënyuñ ëkut Enye. Philip  
ete Enye, Öböñ, wut nyin Ëte, ndien oro ekem nyin.  
9 Jesus ete enye, Nte Ami modu ye mbufo adaña anyan  
ini emi, ndien afo ufiökke Mi, Philip ? owo ama okut  
10 Mi okut Ëte ; didie ke afo ödöhö ete, Wut nyin Ëte ? Nte  
afu unimke ke akpanikö, ete, Ami ndu ke Ëte, ye Ëte ke  
Ami ? ikö oro Ami ndöhöde mbufo ndöhöke oto ke  
Idemmi : edi Ëte emi odude kesit Mi anam utom Esie.  
11 Èním uyo Mi ke akpanikö ëte, Ami ndu kesit Ëte, ye Ëte  
kesit Mi : midige ntre èním Mi ke akpanikö kabaña idem  
12 utom. Kakpan ke ndöhö mbufo, nte, Enye emi öbuötde  
idem ye Ami, utom eke Ami 'namde ke enye edinam ñko ;  
enye eyenyuñ anam utom emi okponde akan me mö emi :  
13 koro Ami ntienede Ëte. Ndien ñkpö ekededi eke mbufo  
ëdibeñede ke enyiñ Mi, oro ke Ami ndinam, man Ëte  
14 enyene ukpono ke Eyen. Mbufo ëma ëbeñe ñkpö ke  
15 enyiñ Mi, Ami nyenam oro. Edieke mbufo ëmade Mi,  
16 mbufo ëyenim mbet Mi. Ndien Ami nyekpe Ëte ubök,  
Enye eyenyuñ önö mbufo Iberedem efen, man Enye  
17 odu ye mbufo ke nsinsi, kpa Spirit akpanikö : emi  
ereribot mikemeke ndinyime ; koro mique Enye,  
minyuñ ifiökke Enye : mbufo ëmefiök Enye ; koro Enye  
18 odude ye mbufo, edinyuñ odude ke esít mbufo. Ami  
ndikpöñke mbufo nte nditö-akpa : Ami nyetiene mbufo.

## JOHN 15.

19 Osuk ekpri ini esisit, ndien ererimbot ique Mi aba ; edi  
     mbufo ëkut Mi : koro Ami ndude uwem, mbufo eyenyuñ  
 20 ëdu uwem ñko. Ke usen oro mbufo eyefiök ëte Ami ndu  
 21 ke Ëte Mi, ye mbufo ke Ami, ye Ami ke mbufo. Enye  
     emi enyenede mbet Mi, önyuñ onimde mö, edi enye ama  
     Mi : ndien enye emi amade Mi, Ëte Mi eyema enye, Ami  
     nyenyuñ 'ma enye, nyenyuñ nyarare Idemmi 'nö enye.  
 22 Judas (idige Iscariot) ödöhö Enye, ete, Öböñ, nsinam Afo  
     ediyarareded Idemfo önö nyin, edi unöñö ererimbot ?  
 23 Jesus öbörö enye, ete, Edieke owo amade Mi, enye  
     eyenim ikö Mi : ndien Ëte Mi eyema enye, nyin iyenyuñ  
 24 itiene enye, inyuñ iduñ ye enye. Enye emi mimaña Mi  
     inimke ikö Mi : ndien ikö oro mbufo ëkopde idige  
     okimmö, edi eke Ëte emi öködönde Mi.  
 25 Ami 'ma ndöhö mbufo ñkpö emi kini ndude ye  
 26 mbufo kaña. Edi Iberedem, kpa Edisana Spirit, emi  
     Ëte edidönde ke enyiñ Mi, Enye eyekpep mbufo kpukpru  
     ñkpö, eyenyuñ anam mbufo ëti kpukpru ñkpö oro Ami  
 27 ñködöhöde mbufo. Emem ke Ami ñkpöñ 'nö mbufo ;  
     emem Mi ke Ami 'nö mbufo : idige nte ererimbot önöde ke  
     Ami 'nö mbufo. Ëkuyak esit etimere mbufo, ëkunyuñ  
 28 ëfeghe ndik. Mbufo éma ëkop nte Ami ñködöhöde  
     mbufo, nte, Ami möñ 'nyoñ, 'nyuñ mfiak ntieno mbufo.  
     Edieke mbufo emade Mi, mbufo ëkpedara, koro Ami  
 29 ntienede Ëte : koro Ëte okponde akan Mi. Ndien kemi  
     Ami 'ma ndöhö mbufo ke ñkpö emi mika-itibeke kaña, man,  
 30 kini ëtibede, mbufo éním ke akpanikö. Ndöhöke aba  
     ediwak ikö ye mbufo, koro Öböñ ererimbot emi ke edi :  
 31 enye inyuñ inyeneke baba ñkpö kiet kesit Mi ; edi man  
     ererimbot éfiök ëte Ami 'mama Ëte, ndien nte Ëte ökönöde  
     Mi item, kpa ntre ke Ami 'nam. Ëdakha kenyöñ, éyak  
     nyin iwörö ke ebiët emi.

15 Ami ndi ata vine, ndien Ëte Mi edi andikpeme iñwañ.  
 2 Kpukpru ñkök kiet kiet kesit Mi emi miñwomke mfri,  
     Enye osibe efep, ndien kpukpru ñkök kiet kiet emi  
     oñwomde mfri, Enye ödödiöñ, man enye oñwom mfri  
 3 awak akan. Kemi mbufo émesana oto ke ikö emi  
 4 Ami ndöhöde mbufo. Ëdu kesit Mi, Ami 'nyuñ ndu kesit  
     mbufo. Nte ñkök mikemeke ndiñwom mfri ke idemesie,  
     iböhöke enye odu ke vine ; kpa suk ntre mbufo inyuñ  
 5 ikemeke, iböhöke mbufo ëdu kesit Mi. Ami ndi vine,

## JOHN 15.

mbufo ēdi me-ñkök : Enye emi odude kesit Mi, Ami  
 'nyuñ ndude kesit esie, kpa enye oñwom ediwak mfri :  
 koro ke eridianare ye Ami mbufo ikemeke ndinam ñkpö.  
**6** Edieke owo miduhe kesit Mi, ēduök enye nte ñkök, enye  
 önyuñ eyemere ; ndien ētañ mö ēsin ke ikañ, ényuñ ēföp  
**7** mö. Mbufo éma ēdu kesit Mi, ikö Mi ama önyuñ odu  
 kesit mbufo, ébeñe ñkpö ekededi eke mbufo éyeyom,  
**8** ndien éyenam ënö mbufo. Ke ñkpö emi Ète Mi enyene  
 ukpono, emi mbufo ëñwomde ediwak mfri ; ndien ntre ke  
**9** mbufo èdidi mbet Mi. Kpa nte Ète amade Mi, ke Ami  
**10** 'nyuñ 'ma mbufo : ësuk ēdu ke ima Mi. Mbufo éma  
 èním mbet Mi, mbufo éyedu ke ima Mi ; kpa nte Ami  
**11** 'nínde mbet Ète Mi, 'nyuñ ndude ke ima Esie. Me-ñkpö  
 emi ke Ami ndöhö mbufo, man idaresit Mi odu kesit mbufo,  
**12** *man* idaresit mbufo önyuñ öyöhö. Emi edi ibet Mi, ete,  
**13** mbufo éma kiet eken kpa nte Ami 'made mbufo. Baba  
 owo kiet inyeneke ima eke okponde akan emi, nte owo  
**14** öönöde uwem esie kabaña mufan esie. Mbufo ēdi mufan  
 Mi, ke mbufo ènamde me-ñkpö eke Ami ntamede mbufo.  
**15** Ñkotke aba mbufo ifn ; koro ofn mifiökke se ète  
 esie anamde : edi ñkot mbufo mufan ; koro Ami  
 'ma nsian mbufo kpukpru ñkpö oro Ami ñkopde oto  
**16** ke Ète Mi. Mbufo ikemekke Mi, edi Ami ñkemek  
 mbufo, 'nyuñ 'ním mbufo, man mbufo éka èkeñwom mfri,  
 man mfri mbufo önyuñ ebigi : man ñkpö ekededi eke  
 mbufo èdibeñede Ète ke enyiñ Mi, Enye ökpönö mbufo.  
**17** Me-ñkpö emi ke Ami ñwuk mbufo, nte, mbufo éma kiet  
**18** eken. Edieke ererimbot ësuade mbufo, mbufo èmefiök  
**19** ète mö èkebem iso ësua Mi ndien ësua mbufo. Mbufo  
 èkpeli eke ererimbot, ererimbot èkpema esiemö : edi  
 koro mbufo midige eke ererimbot, edi Ami ñkemek mbufo  
**20** nsio ke ererimbot, ntem ke ererimbot ësua mbufo. Èti  
 ikö oro Ami ñködöhöde mbufo, nte, ofn ikponke  
 ikan ète esie. Edieke mö èkekóböde Mi, éyekóbö  
 mbufo ñko ; edieke mö èkenimde ikö Mi, éyenim eke  
**21** mbufo ñko. Edi kpukpru ñkpö emi ke mö èdinam ye  
 mbufo kabaña enyiñ Mi, koro mö mifiökke Enye emi  
**22** öködöñde Mi. Edieke Ami meñkpedige 'nyuñ ntñ ye mö,  
 mö ikpenyeneke idioñkpö : edi kemi mö inyeneke se èkpe-  
**23** böröde ébaña idioñkpö mö. Enye emi asuade Mi asua Ète  
**24** Mi nde. Ke Ami meñkpanamke kotu mö me-utom eke  
 baba owo efen mikánamke, mö ikpenyeneke idioñkpö :

## JOHN 16.

edi kemi mö ēma ēkut ēnyuñ ūsua Mi ye Ete Mi nde.

25 Edi ñkpö emi öwörö, man ikö oro ēwetde ke ibet mö osu,

26 ēte, Mö ēkesua Mi ke ikpikpu. Edi kini Iberedem

edide, emi Ami ndidönde etiene mbufo oto ke Ete,

kpa Spirit akpanikö emi otode ke Ete, Enye eyetiñ ikö

27 ntiense abaña Mi: mbufo ēnyuñ étiiñ ikö ntiense ñko,

koro mbufo ēma ēkedu ye Ami toto ke eritöñö.

**16** MIKÖ emi ke Ami ndöhö mbufo, man ēkusin mbufo

2 ēduö. Mö ēyebin mbufo ēfep ke me-synagogue: ini ke

ōnyuñ edi eke owo ekededi emi ediwotde mbufo edikerede

3 ete, imö inam ñkpö inö Abasi. Ndien mö ēyenam me-

4 ñkpö emi, koro mö mifiökke Ete, me Mi. Edi Ami

'ma ndöhö mbufo me-ñkpö emi, man kadañemi ini mö

edide, mbufo ēkpeti mö, ēte, Ami 'ma ndöhö mbufo.

Ndien Ami ñkodöhöke mbufo me-ñkpö emi toto ke eritöñö,

5 koro Ami ñkodude ye mbufo, Edi kemi Ami möñ ntiene

Enye emi ökodönde Mi; ndien baba owo mbufo kiet

6 ibupke Mi, ite, Afo aka möñ? Edi koro Ami ndöhöde

mbufo me-ñkpö emi, mfukhö ömoyöhö ke esit mbufo.

7 Edi Ami ndöhö mbufo akpanikö; nte, öfön ye mbufo

nte Ami 'nyöñde: koro ke Ami menyöñke, Iberedem

iditieneke mbufo; edi Ami 'ma 'nyöñ, nyedöñ Enye etiene

8 mbufo. Ndien Enye, kini Enye edide, eyenam ikpe

obiom ereribot kabaña idiöñkpö, ye edinen ido, ye ikpe:

9 kabaña idiöñkpö, koro mö minümke Mi ke akpanikö;

10 kabaña edinen ido, koro Ami ntienede Ete, ndien mbufo

11 ique Mi aba; kabaña ikpe, koro ēma ēkpe ikpe öböñ

12 ereribot emi. Ami menyene kaña ediwak ikö ndidöhö

13 mbufo, edi mbufo ikemeke ndikop mö kemi. Edi kadañemi

Enye, kpa Spirit akpanikö, ama edi, Enye eyeteme mbufo

ēsaña ke öfuri akpanikö: koro Enye miditiñke ito ke

Idemesie; edi Enye eyetiñ ñkpö ekededi eke Enye okopde:

14 Enye eyenyuñ asian mbufo ñkpö eke édidide. Enye

eyekpono Mi: koro Enye edidade okimmö asian mbufo.

15 Kpukpru ñkpö ekededi eke Ete enyenede édi okim: ntre

ke Ami ndöhö nte, Enye edida se edide okim, eyenyuñ

16 asian mbufo. Ke ekpri ini esisit, ndien mbufo idique Mi

aba, ndien ke ekpri ini esisit ñko, mbufo éyenyuñ ékut Mi.

17 Mödo ndusuk mbet Esie ödöhö kiet ye eken, ēte, Nso ke

Enye ödöhö nyin ntem, ete, Ke ekpri ini esisit, ndien

mbufo idique Mi; ndien ke ekpri ini esisit ñko mbufo

18 ëyenyuñ ëkut Mi : Koro Ami ntienede Ëte ? Ndien  
 mö ëdöhö ëte, Nso ke Enye ödöhö ntem, ete, Ekpri ini  
 19 esisit ? Nyin ifiökke se Enye ödöhöde. Jesus öfiök ete  
 mö ëyom ndibup Enye, ndien Enye ödöhö mö, ete, Nte  
 mbufo ke ëbumé kotu mbufo kabaña ñkpö emi Ami  
 ndöhöde, nte, Ke ekpri ini esisit, ndien mbufo idique  
 Mi, ndien ke ekpri ini esisit ñko, mbufo ëyenyuñ ëkut  
 20 Mi ? Kakpan ke ndöhö mbufo, nte, mbufo ëyetuaña  
 ënyuñ ëseme, edi ererimbot ëyedara : mbufo ëyefukhö,  
 21 edi mfukhö mbufo eyekabare edi idara. Kini uman  
 otukde ñwan enye odu ke mfukhö, koro ini esie ekemde :  
 edi kini enye amande eyen ama, enye itihi aba ndutukhö,  
 oto ke idara koro eyen eren amanade oduk ke ererimbot.  
 22 Mödo mbufo ëdu ke mfukhö kemi : edi Ami nyetöñö ntak  
 ñkut mbufo, ndien esit eyedat mbufo, ndien baba owo kiet  
 23 idiböhö mbufo idara mbufo. Ndien ke usen oro mbufo  
 idibupke Mi baba ñkpö kiet. Kakpan ke ndöhö mbufo,  
 nte, Mbufo ëma ëbeñe Ëte ñkpö ekededi, Enye eyenö  
 24 mbufo ke enyiñ Mi. Tutu osim emi mbufo ibeñeke kaña  
 ñkpö ke enyiñ Mi : ëbeñe, ndien mbufo ëyebö, man  
 idara mbufo öyöhö.  
 25 Mikö emi ke Ami ndöhö mbufo ke ñke : ini ke edi  
     eke Ami mendidöhöke mbufo aba ke ñke, edi nyetim  
 26 nsian mbufo mbaña Ëte. Ke usen oro mbufo ëyebeñe ke  
     enyiñ Mi : ndien Ami ndöhöke nte, nyekpe Ëte ubök 'nö  
 27 mbufo ; koro Ëte ke Idemesie amama mbufo, koro mbufo  
     ëkemade Mi, ëkenyuñ ënímde ke akpanikö ëte, Ami nto  
 28 ke Ëte ñwörö. Ami ñkoto ke Ëte, 'nyuñ ndi ke ererimbot :  
 29 Ami ñkpöñ ererimbot ñko, 'nyuñ ntiene Ëte. Mbet Esie  
     ëdöhö ëte, Sese, kemi Afo ototim asian, unyuñ udöhöke ke  
 30 ñke. Kemi nyin imöfiök ite, Afo öföfiök kpukpru ñkpö,  
     unyuñ uyomke owo obup Fi : nyin ida emi inim ke  
 31 akpanikö ite, Afo okoto ke Abasi öwörö edi. Jesus öbörö  
 32 mö, ete, Nte mbufo ëmenim ke akpanikö kemi ? Sese,  
     ini ke edi, önyuñ ededi ama, eke mbufo ëdisuanade,  
     kpukpru owo kiet kiet ke ebiët esiemö, ënyuñ ëkpöñ Mi  
     ikpöñ : edi Ami nduhe ikpöñ, koro Ëte odude ye Ami.  
 33 Ami mödöhö mbufo me-ñkpö emi, man mbufo ënyene  
     emem ke Ami. Ke ererimbot mbufo ëyekut ukut : edi  
     ësöñ esit ; Ami 'ma ñkan ererimbot.

17 JESUS ödöhö ikö emi ; ndien emenere enyiñ Esie

## JOHN 17.

ese enyöñ, ödöhö ete, Ête, ini edi ; kpono Eyen Fo,  
 2 man Eyen okpono Fi : kpa nte Afo ökönöde Enye odudu  
 ndikara kpukpru öbukidem, man owo ekededi emi Afo  
 3 ökönöde Enye, Enye ökpönö mö nsinsi uwem. Ndien  
     emi edi nsinsi uwem, nte mö ëkpefiökde Fi ata Abasi  
     kierakiet, ye Enye emi Afo öködöñde, kpa Jesus Christ.  
 4 Ami ñkokpono Fi ke isöñ, ke 'ma ñkanam utom emi Afo  
 5 ökönöde Mi ete 'nam. Ndien kemi, O Ête, kpono Mi  
     ke ñkañ Fo ye ukpono eke Ami ñkenyenede ye Afo ke  
 6 ererimbot mika-iduhe kaña. Ami ñkayarare enyiñ Fo  
     'ño me-owo eke Afo okosiode ke ererimbot önö Mi : mö  
     ëkedi Okuo, ndien Afo akada mö önö Mi ; ndien mö ëma  
 7 ëním ikö Fo. Kemi mö ëfiök ëte, kpukpru ñkpö ekededi  
 8 eke Afo ökönöde Mi éto Fi : koro Ami 'ma 'ño mö  
     me-ikö emi Afo ökönöde Mi ; ndien mö ënyime mö,  
     ënyuñ ëfiök ke akpanikö ëte, Ami ñkoto Fi ñwörö, mö  
 9 ënyuñ ëním ke akpanikö ëte, Afo öködöñ Mi. Ami  
     mekpe ubök 'ño mö : mkpehe ubök 'ño ererimbot, edi  
     'ño mö oro Afo önöde Mi ; koro mö ëdide Okuo :  
 10 ndien kpukpru ñkpö eke ëdide Okím ëdi Okuo, Okuo  
     ënyuñ ëdi Okím : ndien Ami menyene ukpono kesít mö.  
 11 Ami nduhe aba ke ererimbot, ndien mö ëdu ke ererimbot,  
     ndien Ami ntiene Fi. Edisana Ête, kpeme mö ke enyiñ  
     Fo eke Afo ökönöde Mi, man mö ëdi kiet, kpa nte nyin  
 12 *idide*. Kini Ami ñkodude ye mö, Ami ñkekpmeme ke enyiñ  
     Fo mö eke Afo ökönöde Mi : Ami 'nyuñ ntíñ enyin ñkpeme  
     mö, ndien baba owo mö kiet itakke, ke miböhöke eyen  
 13 nsobo ; man se ëwetde okposu. Edi kemi Ami ntiene  
     Fi ; ndien Ami ndöhö me-ñkpö emi ke ererimbot, man  
 14 mö ënyene idaresít Mi öyöhö kesít mö. Ami 'ma 'ño mö  
     ikö Fo, ndien ererimbot ësua mö, koro mö midige eke  
 15 ererimbot, kpa nte Ami mendige eke ererimbot. Ami  
     ñkpeme he ubök nte, Afo okposio mö ke ererimbot efep, edi  
 16 nte Afo ekpekpeme mö ke idiök. Mö idige eke ererimbot,  
 17 kpa nte Ami mendige eke ererimbot. Nam mö ësana oto  
 18 ke akpanikö : ikö Fo edi akpanikö. Nte Afo öködöñde  
     Mi ke ererimbot, kpa ntre ke Ami ndöñ mö ëduk ke  
 19 ererimbot. Ndien kabaña mö Ami 'nam *Idemmi nsana*,  
 20 man ënam mö ke idemmö ësana ñko oto akpanikö. Ami  
     'nyuñ mkpehe ubök 'ño memö emi ikpöñ, edi 'ño mö emi  
     ëbuötde idem ye Ami ñko oto ke ikö mö ; man kpukpru mö  
 21 ëdi kiet ; kpa nte Afo, Ête, ke Ami, ye Ami ke Afo, man

## JOHN 18.

mö ënyuñ ëdu ke nyin : man ererimbot enim ke akpanikö  
 22 ëte, Afo ökodöñ Mi. Ndien ukpono eke Afo ökönöde  
     Mi Ami 'ma 'nö mö ; man mö ëdi kiet, kpa nte Nyin idide  
 23 kiet ; Ami kesit mö, ye Afo kesit Mi, man mö ëfon éma  
     ke eridi kiet ; man ererimbot ëfiök ëte, Afo ökodöñ Mi,  
 24 ökönyuñ ama mö, kpa nte Afo akamade Mi. Ëte, Ami  
     moyom nte, mö ñko eke Afo ökönöde Mi ëdu ye Ami ke  
     ebiët eke Ami ndude ; man mö ëkut uböñ Mi, eke Afo  
     ökönöde Mi : koro Afo akamade Mi ke mika-itöñöke kaña  
 25 ndibot ererimbot. O edinen Ëte, ererimbot ikefiökke Fi,  
     edi Ami 'ma mfiök Fi ; ndien memö emi ëfiök ëte, Afo  
 26 ökodöñ Mi ; ndien Ami ñkayarare enyiñ Fo 'nö mö,  
     nyenyuñ nyarare enye ; man ima eke Afo akamade Mi  
     odu kesit mö, Ami 'nyuñ ndu kesit mö.

**18** Ke Jesus ama ökodöhö ikö emi, Enye öwörö ye  
     mbet Esie ebe idim Kidron, aka ke ötö emi iñwañ mfri  
     odude, eke Enye ke Idemesie ye mbet Esie ëdukde.  
 2 Ndien Judas ñko, emi atapde Enye, öfiök ebiët oro, koro  
 3 Jesus awakde ndika do ye mbet Esie. Ndien Judas, ke  
     enye ama ökobö ikpö oku ye me-Pharisee udim owo ye  
     misuñutom, edi do ye mutuenikañ ye nsarañikañ ye ñkpö  
 4 eñwan. Ndien Jesus, ke öfiökde kpukpru ñkpö oro  
     ëditienede Enye, öwörö önyuñ obup mö, ete, Mbufo ëyom  
 5 anie ? Mö ëbörö Enye, ëte, Jesus eyen Nazareth. Jesus  
     ete mö, Ami ndi Enye. Ndien Judas ñko, emi atapde  
 6 Enye, ada ye mö. Ndien kini Enye ödöhöde mö, ete,  
 7 Ami ndi Enye, mö ëfiak edem ëduöñö ke isöñ. Ndien  
     Enye ötöñö ntak obup mö, ete, Mbufo ëyom anie ? Mö  
 8 ëbörö ëte, Jesus eyen Nazareth. Jesus ödöhö ete, Ami  
     'ma ndöhö mbufo, nte, Ami ndi Enye : ndien edieke mbufo  
 9 ëyomde Mi, ëyak memö emi ënyöñ : man ikö oro Enye  
     ödöhöde osu, ete, Memö oro Afo ökönöde Mi, Ami nduökke  
 10 baba kiet. Ndien Simon Peter emi akamade ofut osio  
     enye, önyuñ ekpi owo aqua oku, osibe enye utöñ  
 11 nasia. Enyiñ owo oro ekere Malchus. Ndien Jesus  
     ödöhö Peter, ete, Sin ofut ke efök : cup emi Ëte önöde  
     Mi, nte Ami ndiñwöñke enye ?  
 12 Ntre udim oro ye akamba ëtubom, ye misuñutom me-  
 13 Jew, énum Jesus ënyuñ ëbög Enye, ënyuñ ëbem iso éda  
     Enye ëtiene Annas ; koro enye edide ëte ñwan Caiaphas,  
 14 emi edide aqua oku ke isua oro. Caiaphas edi enye emi

## JOHN 18.

ökönöde Me-Jew item ete, öfön nte owo kiet akpakpade kibuot mbiobio.

- 15 Ndien Simon Peter etiene Jesus, mbet kiet efen önyuñ anam kpa ntre. Ndien mbet oro emi aqua oku ödiöñöde, önyuñ oduk ye Jesus ke okure aqua oku ; edi Peter ada 16 ke usuñ ke esien. Ntre mbet eken emi aqua oku ödiöñöde öwörö, önyuñ ödöhö ye ñwan emi ekpemedé usuñ, 17 önyuñ ada Peter oduk. Ndien eyen-añwan oro ekpemedé usuñ ödöhö Peter, ete, Nte afo önyuñ edi mbet owo emi 18 kiet ? Enye ete, Ami ndige. Ndien ifn ye misuñutom, ke ēma ēkebara ikañ ukañ, koro tuep odude, ēda do ēwebe ikañ ; ndien Peter ñko odu ye mö, ada ewebe ikañ.
- 19 Ekem aqua oku obup Jesus abaña mbet Esie, ye erikpep 20 Esie. Jesus öbörö enye, ete, Ami 'ma ntññ 'nö ererimbot aña wa aña wa ; kpukpru ini Ami ñkpekpep ke synagogue ye ke temple, ebiët eke kpukpru Me-Jew ēbonode ötö 21 kiet ; ndien Ami ntññke baba ikö kiet ke ndibe. Nsinam afo obupde Mi ? Bup mö emi ēkopde, se Ami ndöhöde 22 mö : sese, mö ëfiök se Ami ñködöhöde. Ndien kini Enye ama öködöhö emi, owo misuñutom kiet emi adade do amia Jesus ke ubök, ete, Afo öbörö aqua oku ntre ? 23 Jesus öbörö enye, ete, Ami 'ma ndöhö se idiökde, sian idiök oro : edi 'ma ndöhö edinen, nsinam afo amiade Mi ? 24 Ndien Annas önö enye ye uruk ēda ësök Caiaphas aqua oku.
- 25 Ndien Simon Peter ada do ewebe ikañ. Ndien mö ëdöhö enye, ëte, Nte afo edi owo mbet Esie kiet ? Enye 26 akañ, önyuñ ödöhö ete, Ami ndige. Ofn aqua oku kiet, emi edide oruk ye enye emi Peter okosibede utöñ esie, ödöhö ete, Nte ami ñkeque fi ke iñwañ mfri ye 27 Enye ? Ndien Peter ötöñö ntak akañ : ndien idaha oro ekikö ökpök.
- 28 Ntem mö ëda Jesus ëdakha ëkpöñ Caiaphas ëkeduk ke ufök andikara : ndien edi usenubök ; ndien mö ke idemmö idukke ke ufök andikara, mbak mö ëdidekhe, edi ëkpedia 29 passover. Ndien Pilate öwörö etiene mö, önyuñ ödöhö 30 ete, Nso ke mbufo ëdori owo emi ? Mö ëbörö enye, ëte, Edieke owo emi mikpedige anam idiöñkpö, 31 nyin ikpadaha Enye isin fi ke ubök. Ndien Pilate ödöhö mö, ete, Mbufo ke idemmbufo ëda Enye ëkpe ikpe Esie nte ibet mbufo asañade. Me-Jew ëdöhö enye, ëte, Ewukhö

## JOHN 19.

32 akpan nyin ndiwot owo ekededi : man ikö Jesus okposu eke Enye ödöhöde, owut oruk mkpa eke Enye edikpade.  
 33 Mödo Pilate ötöñö ntak oduk ke ufök andikara, önyuñ okot Jesus, önyuñ ödöhö Enye, ete, Nte Afo edi Edidem  
 34 Me-Jew ? Jesus öbörö ete, Nte afo ödöhö emi ke idemfo,  
 35 me edi owo efen ödöhö fi ñkpö emi ēbaña Mi ? Pilate öbörö ete, Nte ami ndi Jew ? Obio Fo ye ikpö oku éda  
 36 Fi ésin ke ubök mi : Afo anam nso ? Jesus öbörö ete, Obio Mi idige eke ererimbot emi : obio Mi ekpedi eke ererimbot emi, misuñutom Mi èkpeñwana, man èkusin  
 37 Mi ke ubök Me-Jew : edi kemi obio Mi itoho mi. Ndien Pilate ödöhö Enye, ete, Nte Afo edi edidem ndien ? Jesus öbörö ete, Afo ömödöhö ete, Ami ndi edidem. Kabaña ñkpö emi ke Ami 'mana, kabaña ñkpö emi ke Ami 'nyuñ ndi ke ererimbot, man Ami ntñ ikö ntiense mbaña akpanikö. Kpukpru owo kiet kiet emi edide eke akpanikö  
 38 okop uyo Mi. Pilate ete Enye, Nsidi akpanikö ?

Ndien ke enye ama öködöhö emi, enye ötöñö ntak öwörö etiene Me-Jew, önyuñ ödöhö mö, ete, Ami ñque  
 39 idiök ñkpö ye Enye. Edi mbufo èmenyene ido, nte ami ñkpasanade owo kiet nyak 'nö mbufo ke passover : nte mbufo èmenyime ndien ëte, ami nsana Edidem Me-Jew  
 40 nyak 'nö mbufo ? Ntem mö étöñö ntak èfiori ëte, Idige owo emi, edi Barabbas. Barabbas emi edi owo ñwo.

**19** NDIEN Pilate ada Jesus amia Enye. Ndien mbon-  
 2 eköñ èdök anyanya ñkukim, èyara Enye ke ibuot, ènyuñ  
 3 èsine Enye ididuot öfönidem ; ndien mö ëtiene Enye, ènyuñ ödöhö ëte, Etia, Edidem Me-Jew ! ndien mö  
 4 èmia Enye ke ubök mö. Ndien Pilate ötöñö ntak öwörö, önyuñ ödöhö mö, ete, Sese, ami mada Enye ñwörö nsök mbufo, man mbufo èfiök ëte, ami ñque idiök ye Enye.  
 5 Ndien Jesus öwörö edi, ayara anyanya ñkukim önyuñ  
 6 esine ididuot öfönidem. Ndien Pilate ete mö, Sese, owo oro ! Ndien kini ikpö oku ye misuñutom èkutde Enye, mö èfiori ëte, Èköñ Enye ke cross, èköñ Enye ke cross. Pilate ete mö, Mbufo éda Enye èkeköñ ke cross : koro  
 7 ami meñque idiök ye Enye. Me-Jew èbörö enye, ëte, Nyin imenyene ibet, ndien nte ibet oro asañade Enye odot ndikpa, koro Enye onümde Idemesie nte Eyen Abasi.  
 8 Kini Pilate okopde ikö emi, enye ödödiñ efeghe  
 9 ndik ; önyuñ ötöñö ntak oduk ke ufök andikara, önyuñ

## JOHN 19.

ödöhö Jesus, ete, Afo oto möñ ? Edi Jesus inöñö enye  
 10 ibörö. Ndien Pilate ödöhö Enye, ete, Nte Afo uböröke  
     Mi ikö ? ufiökke ete, ami menyene odudu ndisana Fi nyak,  
 11 mönyuñ 'nyene odudu ndiköñ Fi ke cross ? Jesus öbörö  
     enye, ete, Afo ukpenyeneke odudu ndinam Mi ñkpö, ke  
     minöñö fi oto ke enyöñ : mödo enye emi adade Mi esin  
 12 fi ke ubök enyene idiöñkpö eke okponde akan. Ndien  
     Pilate oyom ndisana Enye nyak : edi Me-Jew ëfiori ëte,  
     afo ama asana owo emi ayak, afo udige ufan Cæsar :  
     kpukpru owo kiet kiet emi onimde idemesie ke edidem  
 13 ödöhö se abiatde Cæsar. Kini Pilate okopde ikö  
     emi, enye ada Jesus öwörö, önyuñ etie ke itie-ikpe  
     ke ebiët emi ekerede Isöñ-itiat, edi ke Hebrew, ekere  
 14 Gabbatha. Edi usen editim ñkpö passover : edi ñkpö  
     nte ñkanika itiokiet. Ndien enye ödöhö Me-Jew, ete,  
 15 Sese, Edidem mbufo ! Ndien mö ëfiori ëte, Men Enye  
     fep, men Enye fep, köñ Enye ke cross. Pilate ete mö,  
     Nte ami ndiköñ Edidem mbufo ke cross ? Ikpö oku  
     ëbörö ëte, Nyin inyeneke edidem ke miböhöke Cæsar.  
 16 Ndien enye ayak Enye önö mö, ete, ëkön Enye ke cross.  
 17 Mödo mö ëda Jesus : ndien Enye öwörö obiom cross  
     ke Idemesie, aka ke ebiët emi ekerede Ebiët Mkpökpörö,  
 18 emi ëkotde enye ke Hebrew, Golgotha : ebiët eke ëkönde  
     Enye ke cross, ye owo iba efen ye Enye, kiet ke ubök  
 19 kiet, kiet ke ubök eken, ye Jesus ke uföt. Ndien Pilate  
     ewet ñwed eridori enyiñ, önyuñ adian ke cross. Ndien  
     ëwet ëte, JESUS EYEN NAZARETH, EDIDEM ME-JEW.  
 20 Ediwak Me-Jew ëkot ñwed eridori enyiñ emi : koro ebiët  
     emi ëkönde Jesus ke cross ekpere obio : ndien ëwet enye  
 21 ke Hebrew, ye Latin, ye Greek. Ndien ikpö oku Me-  
     Jew ëdöhö Pilate, ëte, Kuwet ete, Edidem Me-Jew, edi,  
 22 nte Enye ödöhöde ete, Ami ndi Edidem Me-Jew. Pilate  
     öbörö ete, Se amí ñwetde 'ma ñwewet.  
 23 Ndien mbon-ekön, kini mö ëma ëkeköñ Jesus ke cross,  
     ëda edisine-ñkpö Esie ëbakhare ke itie inañ, ënö owo-  
     ekön kiet itie kiet, owo ekön kiet itie kiet ; ye öföñidem  
     Esie ñko : edi öföñidem Esie inyeneke ituak, ëtöñö ke  
 24 enyöñ ëdök enye öfuri. Ndien mö ëdöhö kiet ye eken,  
     ete, Ëyak nyin ikusiak enye, edi isin afia owo eke enye  
     edinyenede : man se ëwetde okposu ëte,  
         Mö ëdeme edisine-ñkpö Mi ke idemmö,  
         Enyuñ ësin afia ëbaña öföñidem Mi.

## JOHN 19.

- 25 Ntem ke mbon-eköñ ënam ñkpö emi. Ndien eka Jesus, ye eyen-eka eka Esie añañwan, Mary ñwan Clopas, ye Mary Magdalene éda ékpere cross Esie. Ndien kini Jesus okutde eka Esie ye mbet emi Enye amade édade do,
- 27 Enye ödöhö eka Esie, ete, Ñwan, Se, eyen fo ! Ndien Enye ödöhö mbet oro, ete, Se, uka ! Ndien ötöñöde ke ñkanika oro mbet oro ada enye önyöñ ke ufök esiemö.
- 28 Ke emi ebede, Jesus, ke öfiökde ete ënam kpukpru ñkpö éma, man se éwetde okposu, ödöhö ete, Itöñ asat Mi.
- 29 Éma ëním otu emi öyöhöde ye vinegar do : ntre mö ëwuk ndöbö emi öyöhöde ye vinegar ke hyssop, ényuñ 30 édian ke inua Esie. Kini Jesus atabide vinegar, Enye ödöhö ete, Okure : önyuñ onuk ibuot Esie, ayak ukpöñ Esie.
- 31 Ndien Me-Jew, koro edide usen editim ñkpö, man mokpo ékudu ke cross ke sabbath (koro sabbath oro edide akamba usen), ébeñe Pilate, ete, ébuñ ukot mö, 32 ényuñ émen mö éfep. Ndien mbon-eköñ édi édibuñ ukot akpa owo, ye eke enye eken emi ékönde ke cross ye
- 33 Enye : edi kini mö ésimde Jesus, ényuñ ékutde ete, 34 Enye akpa ama, mö ibuñke Enye ukot : edi owo mbon-eköñ kiet okim Enye ke ñkañ ke eduat, ndien 35 ndo ndo oro iyip ye möñ ëwörö. Ndien enye emi okutde etiñ ikö ntiense, ndien ikö ntiense esie edi akpanikö : ndien enye öfiök ete enye ödöhö akpanikö, man mbufo ñko 36 éním ke akpanikö. Koro me-ñkpö emi éwöñö, man se éwetde okposu, ete, Ökpö Esie baba kiet idibuñöke.
- 37 Ndien ñko éwet ke ebiët efen ete, Mö éyesé Enye emi mö ékekimde.
- 38 Ndien ke me-ñkpö emi ébede, Joseph eyen Arimathæa, emi edide owo mbet Jesus, edi ke ndibe oto ke ndik Me-Jew, ébeñe Pilate, ete, imen okpo Jesus ifep : ndien Pilate onyime. Ndien enye edi edimen okpo Esie efep.
- 39 Nicodemus önyuñ edi ñko, enye emi ke mbemiso eketienede Enye ke okoneyo, ada mbuakha myrrh ye aloes,
- 40 emi udop esie edide ñkpö nte pound ikie edi. Ntre mö éda okpo Jesus ényuñ éwañ enye ke öföñ linen, ényuñ ésin
- 41 ufuöñkpö, nte Me-Jew ékam ébukde owo. Ndien ke ebiët eke ékönde Enye ke cross iñwañ mfri odu, öbufa udi önyuñ odu ke iñwañ mfri oro, eke akananam minimke
- 42 kaña baba owo kiet. Do ke mö éním Jesus kabaña usen eritim ñkpö Me-Jew, (koro udi ekperede).

## JOHN 20.

- 20** EKEM ke akpa usen urua Mary Magdalene abak edi ke udi, ke ñkím-ñwaña, önyuñ okut nte mö ēma ekemen  
**2** itiat ke udi efep. Ndien enye efeghe etiene Simon Peter, ye mbet efen oro Jesus amade, önyuñ ödöhö mö, ete, Mö ēma ēmen Öböñ ke udi efep, ndien nyin ifiökke ebiët eke  
**3** mö ënimde Enye. Ndien Peter ye mbet eken oro ëwöñö  
**4** ëka ke udi. Ndien mö mbiba efeghe ötö kiet : ndien mbet eken oro efeghe ebe Peter, önyuñ ebem iso osim udi ;  
**5** ndien önukhö ese, okut öföñ linen anade, edi enye  
**6** idukke. Ndien Simon Peter etiene enye edi ñko, önyuñ  
**7** oduk ke udi ; ndien enye okut öföñ linen nte anade, ye öföñ emi ökóbóböde ke ibuot Esie, nte minafia ye öföñ linen, edi efut enye ënim ke ebiët kiet ke idemesie.  
**8** Ndien mbet eken ñko emi ebemde iso osim udi oduk,  
**9** ndien enye okut önyuñ onim ke akpanikö. Koro mö mifiökke kaña se ëwetde ëte, Enye enyene ndiset ke mkpa.  
**10** Ntem mbet oro ëdakha ënyöñ ke ufök mö.  
**11** Edi Mary ada ekpere udi atua eyet : ntre, nte enye  
**12** atuade eyet, enye önukhö önyuñ ese kesit udi ; önyuñ okut angel iba ye afia edisine-ñkpö ëtiede, kiet ke ibuot,  
**13** kiet ke ukot, ke ebiët eke okpo Jesus akanade. Ndien mö ëte enye, Nwan, afo atua nso ? Enye öbörö mö, ete, Koro mö ëmende Öböñ mi efep, ndien ami mfiökke ebiët eke mö  
**14** ënimde Enye. Ke enye ama ökodöhö ntem, enye akabare idem, önyuñ okut Jesus adade, edi ifiökke ite edi Jesus.  
**15** Jesus ete enye, Nwan afo atua nso ? afo oyom anie ? Enye ese ete Enye edi andikpeme iñwañ, ödöhö Enye, ete, Öböñ afo ama emen Enye efep, sian mi ebiët eke afo onimde  
**16** Enye, ndien ami nyemen Enye mfep. Jesus ete enye, Mary. Enye akabare idem önyuñ ödöhö Enye ke usem Hebrew,  
**17** ete, Rabboni ; oro edi, Andikpep. Jesus ete enye, Kutuk Mi ; koro Ami mendökke kaña ntiene Ëte : edi bïne nditö-ëte Mi, nyuñ döhö mö, ete, Ami ke ndök ntiene Ëte  
**18** Mi, ye Ëte mbufo, Abasi Mi, ye Abasi mbufo. Mary Magdalene edi edidöhö mbet, ete, Ami 'ma ñkut Öböñ ; ye nte Enye ama ökodöhö enye mikö emi.  
**19** Ke mbubreyo usen oro, akpa usen urua, kini ēma ekeberi usuñ ke ebiët oro mbet ebonode oto ke ndik Me-Jew, Jesus edi edida ke uföt, önyuñ ödöhö mö, ete, Emem  
**20** odu ye mbufo. Ndien ke Enye ödöhöde ntem, Enye owut mö ubök Esie, ye ñkañ Esie. Ndien mbet ëdaresit  
**21** kini mö ëkutde Öböñ. Ndien Jesus ötöñö ntak ödöhö mö,

## JOHN 21.

ete, Emem odu ye mbufo. Nte Ete ökodönde Mi, kpa  
22 ntre ke Ami 'nyuñ ndöñ mbufo. Ndien ke Enye ama  
ökodöhö ntem, Enye öduök mö ibifik ke idem, önyuñ  
23 ödöhö mö, ete, Mbufo ëbö Edisana Spirit : mö ekededi eke  
mbufo ëfende midiöñkpö mö ënö mö, èmefen ënö mö ;  
mö ekededi eke mbufo ënímde midiöñkpö mö, èmenim mö.  
24 Edi Thomas, emi ekerede Didymus, owo mbet duopeba  
25 kiet, ikoduhe ye mö kini Jesus edide. Ndien mbet eñwen  
ëdöhö enye, ëte, Nyin ima ikut Öböñ. Edi enye ödöhö mö,  
ete, Iböhöke ami ñkut nde ökpö uquak ke ubök Esie,  
'nyuñ nsün nuenubök mi ke nde ökpö uquak, 'nyuñ nsün  
ubök mi ke ñkañ Esie, ami ndinimke ke akpanikö.  
26 Ñko ke usen itiaeta ëbede mbet Esie ëtöñö ntak ëbono ke  
ufök, Thomas önyuñ odu ye mö. Ke èma ëkeberi usuñ  
Jesus edi, ada ke uföt mö, önyuñ ödöhö mö, ete, Emem odu  
27 ye mbufo. Ekem Enye ödöhö Thomas, ete, Nyan nuen-  
ubök fo mi, nyuñ se ubök Mi ; nyuñ nyan ubök fo sün  
ke ñkañ Mi : kunyuñ unana mbuötidem, edi nüm ke  
28 akpanikö. Thomas öbörö Enye, ete, Öböñ mi ye Abasi  
29 mi. Jesus ödöhö enye, ete, Koro afo okutde Mi, afo  
omonim ke akpanikö : öföfön önö mö emi mique, ndien  
ënímde ke akpanikö.  
30 Jesus akanam ediwak midiöñö eñwen ke iso mbet  
31 Esie, emi miwetke ke ñwed emi : edi ëwet memö emi,  
man mbufo ëním ke akpanikö ëte, Jesus edi Christ, Eyen  
Abasi ; man ke erinim ke akpanikö mbufo ëkpenyene  
uwem ke enyiñ Esie.

21 Ke ñkpö emi ebede Jesus ötöñö ntak ayarare Idemesie  
önö mbet Esie ke inyañ Tiberias ; Enye önyuñ ayarare  
2 Idemesie ntem. Simon Peter, ye Thomas emi ekerede  
Didymus, ye Nathanael eyen Cana ke Galilee, ye nditö  
3 Zebedee iren, ye mbet Esie iba efen ëdu ötö kiet. Simon  
Peter ödöhö mö, ete, Ami möñ ñka ñkökö iyak. Mö ëte  
enyé, Nyin ñko möñ itiene fi ika. Mö ëwöñö ënyuñ èdiere  
4 ke ubom ; ndien ke okoneyo oro mö imumke ñkpö. Edi ke  
eyo oyomde ndisiere, Jesus ada ke esuk : edi mbet ifiökke  
5 ite edi Jesus. Ndien Jesus ödöhö mö, ete, Ndítö, nte  
mbufo èmenyene se èdiade ? Mö ëbörö Enye, ëte, I'ih.  
6 Ndien Enye ödöhö mö, ete, Eduök iyire ke ñkañ ubom  
nasia, ndien mbufo ëyekut. Mö èduök, ndien kemi mö  
7 ikemeke ndikot enye oto ke uwak iyak. Ndien mbet oro

## JOHN 21.

Jesus amade ödöhö Peter, ete, Edi Öböñ. Ntre ke Simon Peter okopde ete edi Öböñ, enye awañ öföñidem esie ke 8 idem (koro enye etiede iferi), önyuñ öduö ke inyañ. Edi mbet efen édi ke ekpri ubom oro (koro mö miyomke usuñ ye obot, edi ñkpö nte esít aba ye duop), ke édudi iyire ye 9 iyak. Ntre kini mö ésimde ke obot, mö ékut ikañ ukañ 10 do, ye iyak édorode kesít, ye uyo. Jesus ödöhö mö, ete, 11 Eda usuk iyak eke mbufo émumde kemi édi. Ntem Simon Peter oduk ke ubom önyuñ odudi iyire edi ke obot, öyöhö ye ikpö iyak, ikie ye aba ye duopeta : ndien okposuk 12 edi nte éwakde ntem, iyire iwakhake. Jesus ödöhö mö, ete, Edi édidia ñkpö. Ndien baba mbet kiet inyeneke uko ndibup Enye, ete, Afo edi anie ? éfëfiök éte, edi Öböñ. 13 Jesus edi edimen uyo önö mö, ye iyak nde. Emi anam 14 utím ikata eke Jesus ayarareded Idemesie önö mbet, ke Enye ama ekeset ke mkpa.

15 Ntre ke mö édiade udia éma, Jesus ödöhö Simon Peter, ete, Simon, eyen John, nte afo amama Mi akan memö emi ? Enye öbörö Enye, ete, Ih, Öböñ ; Afo ömöfiök ete, ami mama Fi. Enye ödöhö enye, ete, Bök nditö-eröñ Mi. 16 Enye ötöñö ntak ödöhö enye utím ikaba, ete, Simon, eyen John, nte afo amama Mi ? Enye öbörö Enye, ete, Ih, Öböñ ; Afo ömöfiök ete, ami 'mama Fi. Enye ödöhö enye, 17 ete, Kpeme meröñ Mi. Enye ödöhö enye utím ikata, ete, Simon, eyen John, nte afo amama Mi ? Peter öfukhö koro Enye ödöhöde enye utím ikata, ete, Nte afo amama Mi ? Ndien enye öbörö Enye, ete, Öböñ, Afo ömöfiök kpukpru ñkpö ; Afo ömöfiök ete, ami 'mama Fi. Jesus ödöhö enye, 18 ete, Bök meröñ Mi. Kakpan ke ndöhö fi, nte, Kini afo ekedide akparawa, afo ökóbóbö mbóbö, önyuñ asaña aka ke ebiët eke afo amade : edi kini afo edisöñde, afo eyenyan ubök fo, ndien owo eñwen eyeböp fi mbóbö, önyuñ emen 19 fi aka ebiët eke afo mumaña. Enye ödöhö emi owut oruk mkpa eke enye edikponode Abasi kesít. Ndien ke Enye ama öködöhö ntem, Enye ödöhö enye, ete, Tiene Mi. 20 Peter öwöñore okut mbet oro Jesus amade ke etiene ; *kpa enye* emi ekeberede ke ikpanesít Esie ke itie-udia, 21 önyuñ ödöhöde ete, Öböñ, anie editap Fi ? Ndien Peter ke okutde enye ödöhö Jesus, ete, Öböñ, owo emi 22 edinyuñ anam nso ? Jesus öbörö enye, ete, Edieke Ami 'made nte enye odu uwem tutu Ami ndi, afo asaña nso do ? 23 afo tiene Mi. Ndien ikö emi akasuana kotu nditö-éte, ete,

mbet oro idikpaha : edi Jesus idöhöke enye, ite, enye idikpaha ; edi ödöhö ete, Edieke Ami 'made nte enye odu uwem tutu Ami ndi, afo asaña nso do ?

- 24 Emi edi mbet oro etiñde ikö ntense abaña me-ñkpö emi, önyuñ ewetde me-ñkpö emi : ndien nyin imöfiök ite ikö ntense esie edi akpanikö.
- 25 Ndien ediwak ñkpö eñwen eke Jesus akanamde ēnyuñ ēdu, emi ekpedi nte ēwetde mö kpukpru kiet kiet, etie mi nte kpa idem ererimbot ikpekemeke ndikama me-ñwed eke ēkpewetde.